

ISTRUZIONI PER L'USO

BECKER

Garanzia	6	Riparazione	15	Rimozione del dispositivo dal supporto	22
Garanzia per 24 mesi	6	Emissioni e smaltimento	15	Inserimento e rimozione della batteria	22
Avvertenze di sicurezza	7	Panoramica dispositivo di navigazione	16	Caricamento della batteria	23
Il Navigatore	10	Elementi di comando	16	Inserimento della scheda SD (opzionale)	23
Contenuto delle istruzioni per l'uso	10	Dispositivo	16	Istruzioni generali	24
Utilizzo	10	Accessori	16	Manutenzione e cura	24
Navigazione	10	Supporto dispositivo	16	Dichiarazione di qualità per le batterie	25
Immagini	10	Installazione del dispositivo di navigazione	18	Dichiarazione di qualità del display	25
Cuffia	10	Installazione del dispositivo di navigazione	18	Messa in funzione	25
Disimballaggio del Navigatore	11	Installazione del supporto a manubrio (opzionale)	18	Alimentazione di corrente	25
Controllo della fornitura	11	Fissaggio della piastra con testa sferica sul supporto dispositivo	18	Alimentazione mediante batteria	26
Elenco delle funzioni	12	Fissaggio del supporto a manubrio alla motocicletta	18	Collegamento per accendisigari	26
Volume di fornitura	13	Metodo 1 – Fissaggio con due cavallotti al manubrio	18	Antenna GPS	27
Dispositivo ed accessori	13	Metodo 2 – Fissaggio alla leva del freno o della frizione	19	Antenna degli apparecchi	27
Supporto a manubrio (opzionale)	13	Montaggio del supporto dispositivo e del pezzo di raccordo	19	Accensione/spegnimento Navigatore (a seconda del modello)	27
In caso di reclamo	13	Schema di collegamento	20	Accensione	27
Conservazione dell'imballaggio	13	Installazione del supporto dispositivo per autoveicolo (opzionale)	20	Spegnimento (a seconda del modello)	28
Descrizione dell'apparecchio	14	Montaggio del supporto dispositivo e del pezzo di raccordo	21	Nozioni fondamentali relative al touchscreen	29
Apparecchio base	14	Collegamento del cavo di ricarica dell'autoveicolo	21	Utilizzo	29
Cavo per alimentazione di tensione mediante l'accendisigari	14	Utilizzo del supporto dispositivo	22	Calibratura	29
Cavo di collegamento per motocicletta	14	Inserimento del dispositivo nel supporto	22	Nozioni fondamentali relative ai menu	29
Batteria	14			Il menu principale	29
Cavo di collegamento USB	14			Inserimenti con il menu di inserimento	30
Supporto per l'apparecchio	15			Inserimento di caratteri	31
Avvertenze relative alla documentazione	15				
Guida di avvio rapido	15				
Istruzioni per l'uso	15				
Registrazione	15				

Il tasto Ripristina	76	Interruzione del pilota automatico	86	Informazioni sui Paesi	99
Informazioni sul traffico tramite TMC (a seconda del modello)	76	Immissione/ Cancellazione di una destinazione intermedia	86	Computer di viaggio (a seconda del modello)	100
La visualizzazione della cartina	77	Blocco temporaneo di un tratto	87	Impostazioni	101
Richiamo della visualizzazione della cartina	77	Impostazione visualizzazione diurna/ notturna	88	Selezione delle impostazioni di sistema	101
Struttura della visualizzazione della cartina	77	Visualizzazione della posizione attuale (Dove mi trovo?)	89	Menu delle impostazioni di sistema	101
Visualizzazione della mappa senza guida a destinazione	77	Inserimento destinazione	90	Utilizzo	101
Kartenanzeige mit Zielführung	77	Salto della destinazione	91	Opzioni di selezione	101
Il riquadro informativo	78	Altre funzioni supplementari (solo modelli selezionati)	92	Chiusura del menu delle impostazioni	101
Guida a destinazione con rappresentazione delle frecce	79	Visualizzazione del profilo altitudinale	92	Voci di menu singole	102
Assistente di corsia Pro 3D (a seconda del modello)	79	Funzionamento cuffia	93	Batteria	102
Visualizzazione della cartina con Panoramica incroci	79	Funzionamento cuffia	93	Automatico on/off	102
Visualizzazione galleria	80	Funzionamento telefono	93	Visualizzazione diurna/notturna	103
Utilizzo della visualizzazione della cartina	81	Extra	94	Luminosità	103
Zoom della cartina	81	Avvio registrazione tracciato	94	Impostazione colore	104
Spostamento della cartina	81	Travel Guide (a seconda del modello)	95	Lingua	104
Orientamento della cartina	82	Visore d'immagini*	95	Layout della tastiera	105
La panoramica dei percorsi	82	Menu del visore d'immagini	96	Audio	105
Opzioni di visualizzazione della cartina	83	Selezione dell'immagine	96	Informazioni di servizio	105
Visualizzazione del percorso completo	84	Ingrandimento dell'immagine	97	Impostazioni di fabbrica	105
Spostamento del percorso (a seconda del modello)	84	Rotazione dell'immagine	97	Calibratura (a seconda del modello)	106
Selezione di percorsi alternativi	86	Visualizzazione delle informazioni relative all'immagine	97	Termini tecnici	107
		Presentazione delle diapositive	98	Indice	109
		Impostazioni	98	Panoramica dei modelli e dati tecnici	111
		Dove mi trovo?	98	FOGLIO INDICATIVO	112
		Sostituzione della batteria	98	Dichiarazione di conformità CE	112
				Smaltimento	113

Smaltimento delle batterie	114
Obbligo d'informazione in conformità con la normativa sulle batterie (Batt V)	114
Estrazione della batteria	114

Le informazioni e i dati contenuti nella presente documentazione possono subire modifiche senza preavviso.

Senza espressa autorizzazione scritta da parte di United Navigation GmbH per nessun motivo è possibile riprodurre o trasmettere parti della presente documentazione. Tutti i dati tecnici, i disegni e così via sono protetti dalla legge sul diritto d'autore.

© Copyright 2015, United Navigation GmbH
Tutti i diritti sono riservati.

Il marchio della parola Bluetooth® è un marchio registrato e di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tale marchio da parte di United Navigation GmbH è concesso in licenza.

Garanzia per 24 mesi

L'azienda **United Navigation GmbH, Marco-Polo-Str. 1, 73760 Ostfildern, Germania**, accorda una **garanzia di 24 mesi senza limitazioni di territorio (batteria: 6 mesi) per apparecchi BECKER, a partire dal giorno di consegna al cliente finale (acquirente).**

Nell'ambito della garanzia verranno eliminate gratuitamente eventuali deficienze di funzionamento imputabili a difetti di fabbricazione o di materiale. Ci riserviamo la possibilità di decidere tra l'eventualità di eliminare il difetto oppure di consegnare un nuovo apparecchio al cliente.

Eventuali reclami dovranno essere comunicati dal cliente, subito dopo l'accertamento del difetto, dietro presentazione del contratto d'acquisto del primo compratore.

La garanzia scade dopo 24 mesi (batteria: 6 mesi); non verrà prolungata né dalla presentazione di un reclamo né da eventuali adempimenti a posteriori.

Dalla garanzia sono esclusi eventuali danni causati da un uso improprio o dal montaggio errato dell'apparecchio, da

schermatura inadeguata del veicolo, cariche statiche oppure danni meccanici.

La garanzia non ha più valore in caso di riparazioni o interventi da parte del compratore o di terzi non autorizzati.

Le riparazioni potranno essere effettuate solo da persone o punti di servizio autorizzati espressamente dal costruttore oppure dal costruttore stesso.

Oltre alla garanzia allegata il compratore potrà avvalersi dei diritti previsti dalla legge in caso di carenze del prodotto che non vengono limitate dalla garanzia stessa.

Indicazioni per la sicurezza

- L'uso dell'apparecchio è consentito solo laddove la condizione del traffico lo consenta e nel caso in cui si ha la certezza assoluta che il conducente, il passeggero o altri utenti della strada non corrano rischi, non incontrino ostacoli o non vengano disturbati.
In ogni caso sono vigenti le norme del codice stradale. L'inserimento della località di destinazione va eseguito solo a vettura ferma.
- Il sistema di navigazione è solo un aiuto; i dati/le indicazioni possono essere in alcuni casi errati. Spetta al conducente decidere in ogni situazione se seguire o meno le indicazioni date. Si declina ogni responsabilità per indicazioni errate fornite dal sistema di navigazione. A causa dei mutamenti continui delle condizioni del traffico o di dati divergenti, le istruzioni impartite potrebbero essere imprecise o errate. Per questo motivo, bisogna sempre rispettare la segnaletica e il regolamento del traffico. In particolar modo, il sistema di navigazione non può servire da orientamento in condizioni di visibilità sfavorevoli.
- Il dispositivo può essere utilizzato solo per un uso conforme alle norme. Il volume del dispositivo di navigazione deve essere impostato in modo tale che i rumori circostanti siano ancora ben percettibili.
- In caso di guasto (ad es. emissione di fumo o di odore), spegnere immediatamente l'apparecchio.
- Per ragioni di sicurezza, l'apertura dell'apparecchio è consentita solo ad un esperto. In caso di riparazione, rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia.
- I navigatori Becker possono contenere magneti. Non collocare accanto a supporti dati magnetici (notebook) o tessere magnetiche (bancomat, carte di credito, ecc.). Questi in caso di contatto potrebbero risultare danneggiati o inutilizzabili. I magneti possono compromettere il funzionamento di pacemaker! I portatori di pacemaker non dovrebbero portare l'apparecchio troppo vicino al proprio corpo.

- Non superare i valori di tensione di rete (volt) indicati sull'adattatore di rete a spina, sull'adattatore di ricarica per veicoli e sull'apparecchio alimentatore. La mancata osservanza di queste indicazioni può causare il danneggiamento dell'apparecchio e del dispositivo di ricarica, nonché l'esplosione della batteria.
- È assolutamente vietato aprire l'apparecchio e la batteria. Non è consentita alcuna ulteriore modifica all'apparecchio. In caso contrario, verrà revocata la licenza di esercizio.
- Utilizzare esclusivamente accessori originali BECKER. In questo modo viene garantita l'osservanza di tutte le normative in merito e vengono evitati danni alla salute e danni materiali. Le batterie e gli apparecchi dismessi devono essere smaltiti conformemente alle disposizioni di legge vigenti in materia.
- Un utilizzo non appropriato esclude ogni forma di garanzia! Queste norme di sicurezza valgono anche per gli accessori originali BECKER.
- Intervallo di temperatura ammesso: da -20°C fino a +70°C in magazzino / da -10°C fino a +60°C in esercizio
- Il dispositivo è protetto, secondo la norma DIN EN 60529, contro la polvere in quantità dannose.
- Il dispositivo è protetto, secondo la norma DIN EN 60529, contro l'immersione temporanea in acqua.
- Non utilizzare oggetti affilati per rimuovere la batteria.
- Conservare la batteria al di fuori della portata dei bambini.
- La batteria non può essere distrutta, forata o danneggiata in altro modo.
- In caso di sostituzione della batteria, deve essere utilizzata una batteria sostitutiva adatta. Con utilizzo di un'altra batteria sussiste pericolo di incendio o esplosione.

- Il cablaggio errato del cavo di rete con conduttori nudi può causare danni al veicolo o alla batteria e lesioni. United Navigation GmbH raccomanda vivamente di far eseguire il montaggio del dispositivo da un tecnico che abbia esperienza di impianti elettrici.
- L'utente deve verificare se il dispositivo è adatto per lo scopo previsto e il collegamento.
- L'utente si assume tutti i rischi associati all'uso del dispositivo e all'installazione.
- United Navigation GmbH non è responsabile per qualsiasi lesione, perdita, danno o danno indiretto causati da modifiche del dispositivo e di accessori, dall'installazione impropria, da errori operativi, dai rischi del traffico e dagli incidenti.

Contenuto delle istruzioni per l'uso

In queste istruzioni per l'uso viene descritto il navigatore Becker.

In questo manuale vengono descritte le diverse varianti di modelli in un unico documento. Pertanto, in determinati casi, alcune delle funzioni qui descritte possono non essere disponibili per il proprio apparecchio.

Tutte le immagini sono simili.

Utilizzo

Con questo dispositivo di navigazione siete a disposizione di un efficiente PND (Personal Navigation Device) per l'applicazione negli e sugli autoveicoli.

Navigazione

Grazie al GPS = **G**lobal **P**ositioning **S**ystem non è più necessario effettuare lunghe ricerche nelle cartine stradali.

Attraverso l'antenna di ricezione integrata nell'apparecchio si ha, all'esterno degli edifici, un costante accesso alle opzioni di navigazione. A seconda della ricezione, la funzione di navigazione può non essere disponibile all'interno degli edifici. In caso di utilizzo nelle vetture, la ricezione di dati GPS potrebbe non essere sufficiente a seconda della posizione di montaggio del Navigatore.

Immagini

Nel Navigatore è disponibile un visualizzatore Picture Viewer dotato di numerose funzioni per la rappresentazione delle immagini.

Cuffia

Il Navigatore è dotato di Bluetooth® wireless technology. Tramite Bluetooth® è possibile connettere una cuffia con Bluetooth® wireless technology.

Disimballaggio del Navigatore

Nota:

Il Navigatore viene consegnato con un imballaggio resistente ad urti e danneggiamenti. Nel caso in cui l'imballaggio o il suo contenuto presentassero gravi danneggiamenti interrompere il disimballaggio dell'apparecchio. In questo caso rivolgersi al proprio rivenditore.

Controllo della fornitura

Prima di mettere in servizio il Navigatore controllare che la fornitura sia completa, nonché lo stato dell'apparecchio e dei relativi accessori (vedere anche a pagina 13).

> Disimballare con cautela il contenuto della confezione e controllarlo.

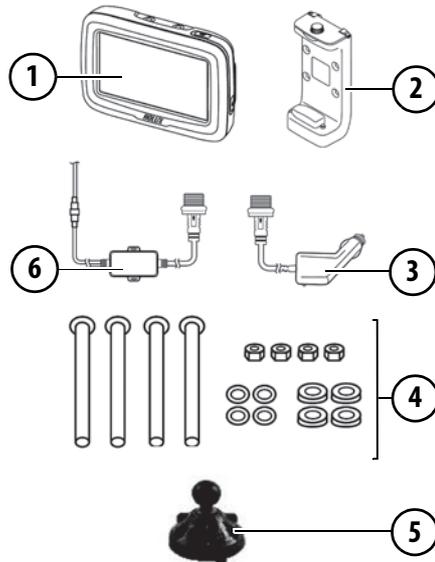
Elenco delle funzioni

- : di serie
- : non disponibile
- : opzionale

	Sistema di navigazione							
	mamba.4 CE LMU BE P00	mamba.4 LMU plus BE P10						
Rilevatore di autovelox	○	○						
Avvertenze per il conducente	-	●						
Cuffia	●	●						
Computer di viaggio	●	●						
Visualizzazione del profilo altitudinale	●	●						
Spostamento del percorso	●	●						
Guida campeggi ADAC	○	●						
Assistente di corsia Pro 3D	●	●						

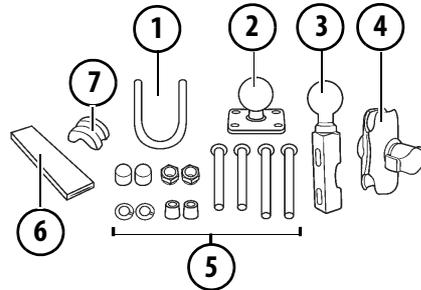
Volume di fornitura

Dispositivo ed accessori



- ① Dispositivo
- ② Supporto dispositivo
- ③ Cavo di ricarica dell'autoveicolo (opzionale)
- ④ Set di fissaggio
- ⑤ Supporto auto (opzionale)
- ⑥ Adattatore DC-DC

Supporto a manubrio (opzionale)



- ① Cavallotto
- ② Piastra con testa sferica
- ③ Quadrato con testa sferica
- ④ Pezzo di raccordo
- ⑤ Viti, rondelle, distanziatori e dadi
- ⑥ Protezione in gomma
- ⑦ Adattatore

In caso di reclamo

In caso di reclamo, rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia. L'apparecchio può anche essere rispedito direttamente a United Navigation nell'imballaggio originale.

Conservazione dell'imballaggio

L'imballaggio originale deve essere conservato, almeno durante il periodo di garanzia, in un luogo asciutto.

Nota:

Lo smaltimento deve essere effettuato secondo le disposizioni in materia in vigore nei singoli Paesi. L'imballaggio non deve essere incenerito. A seconda del Paese di fornitura l'imballaggio può essere riconsegnato al rivenditore.

Descrizione dell'apparecchio

Il navigatore è composto dall'apparecchio base e dalle parti accessorie comprese nella fornitura.

Le singole parti sono descritte in:

- "Volume di fornitura" a pagina 13

Nota:

L'apparecchio base e le parti accessorie non devono essere aperte o modificate in alcun modo.

Apparecchio base

L'apparecchio base comprende tutta l'elettronica:

- un'antenna integrata,
- uno schermo touch screen,
- un altoparlante integrato,

Inoltre sul lato dell'apparecchio si trovano diversi attacchi e interfacce.

Ulteriori dati relativi all'apparecchio sono forniti alla sezione:

- "Panoramica dei modelli e dati tecnici" a pagina 111

Cavo per alimentazione di tensione mediante l'accendisigari

Questo cavo consente il collegamento a un accendisigari della vettura.

Per il collegamento sono necessari i seguenti requisiti:

- Corrente continua 12/24 V / 1 A

Cavo di collegamento per motocicletta

Questo cavo permette il collegamento ad un'alimentazione di tensione attiva sulla motocicletta.

I requisiti dell'alimentazione sono:

Corrente continua 12 V / 1 A

Batteria

Una volta scarica, la batteria integrata può essere ricaricata collegando il Navigatore all'alimentazione di corrente. Collegare il dispositivo con l'alimentatore adattatore dell'autoveicolo ad una presa 12/24 V nel veicolo.

Nota:

È possibile caricare il proprio Navigatore tramite il cavo di ricarica dell'autoveicolo in dotazione. Se il Navigatore è collegato ad un computer, viene alimentato di corrente attraverso il PC e non consuma quindi la carica dell'accumulatore.

Cavo di collegamento USB

Attraverso il cavo di collegamento USB in dotazione è possibile collegare il Navigatore a un comune PC dotato di interfaccia USB. Inoltre è possibile collegare al PC, come supporti di memoria rimovibili, anche la memoria Flash integrata del navigatore ed eventualmente una scheda di memoria Micro SD inserita.

Nota:

Spegnere completamente il dispositivo di navigazione (vedere "Accensione/spengimento Navigatore (a seconda del modello)" a pagina 27, prima di collegare il dispositivo di navigazione al computer.

Supporto per l'apparecchio

Il Navigatore può essere fissato alla vettura mediante l'apposito supporto.

Avvertenze relative alla documentazione**Guida di avvio rapido**

La guida rapida consente di apprendere rapidamente le funzioni per il comando del Navigatore. Nella guida vengono illustrate le principali funzioni di base del Navigatore.

Istruzioni per l'uso

Queste istruzioni per l'uso forniscono una descrizione dettagliata delle funzioni del Navigatore.

Registrazione

È possibile registrarsi presso il nostro servizio software per ricevere informazioni su nuovi aggiornamenti e altre novità.

La registrazione è assicurata da "Content Manager" - vedere a pagina 34.

Riparazione

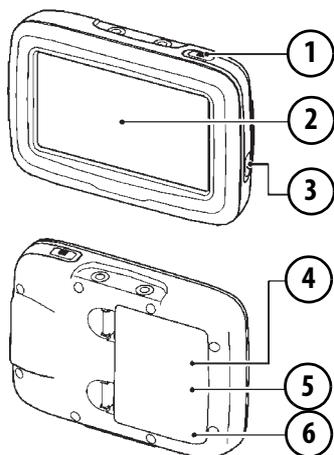
In caso di guasto il dispositivo non deve essere aperto per nessun motivo. Rivolgersi al proprio rivenditore specializzato.

Emissioni e smaltimento

Le informazioni relative ad emissioni, compatibilità elettromagnetica e smaltimento sono disponibili alla sezione "FOGLIO INDICATIVO" a pagina 112.

Elementi di comando

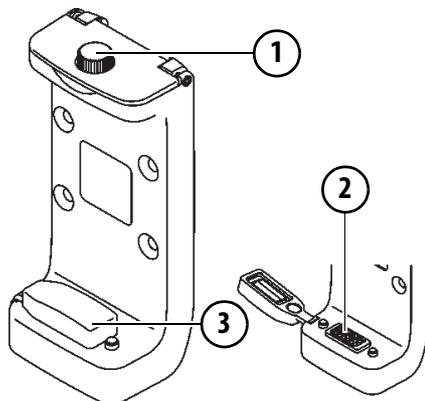
Dispositivo



- ① Interruttore menu principale
- ② Touchscreen LCD da 4,3"
- ③ Interruttore on/off
- ④ Slot per scheda Micro-SD (sotto la copertura batteria)
- ⑤ Collegamento Mini-USB (sotto la copertura batteria)
- ⑥ Copertura batteria

Accessori

Supporto dispositivo



- ① Vite
- ② Connessione ad innesto
- ③ Copertura



Parte frontale di dispositivo con elementi di comando e visualizzazione

- 1 Interruttore menu principale:
Senza percorso = Menu principale / Con percorso
= Cancellazione destinazione intermedia
- 2 Touchscreen con menu principale selezionato
- 3 Tasto Touchscreen
Premere = Attivazione del rispettivo comando del tasto
- 4 Interruttore on/off

- 5 Tasto indietro  nell'angolo dello schermo in basso a sinistra
Premere = Nella maggior parte delle applicazioni funzione indietro
Premere a lungo = Richiamo del menu principale

Installazione del dispositivo di navigazione

Installazione del supporto a manubrio (opzionale)

⚠ Avvertenza!

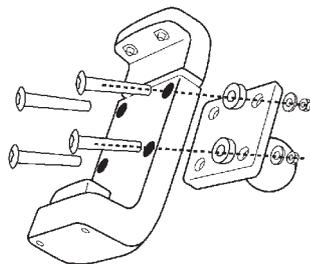
Cablaggio errato o fili scoperti!
L'installazione elettrica errata porta a pericolo di scosse o a danni al veicolo e alla batteria.

> Far eseguire il montaggio del dispositivo da personale qualificato.

Nota:

United Navigation GmbH non è responsabile per qualsiasi lesione, perdita, danno o danno indiretto causati da modifiche del dispositivo e di accessori, dall'installazione impropria, da errori operativi, dai rischi del traffico e dagli incidenti.

Fissaggio della piastra con testa sferica sul supporto dispositivo



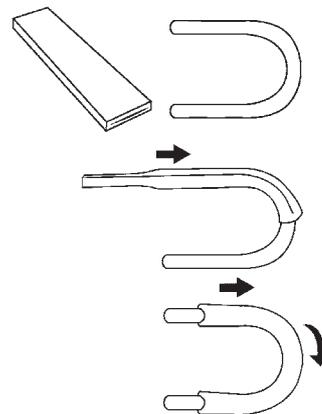
> Avvitare la piastra con il supporto dispositivo. Allo scopo utilizzare il set di fissaggio dell'accessorio supporto dispositivo.

Fissaggio del supporto a manubrio alla motocicletta

Ci sono due modi per fissaggio il supporto a manubrio alla motocicletta:

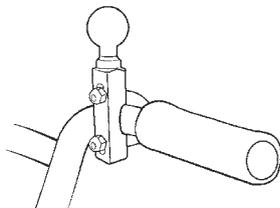
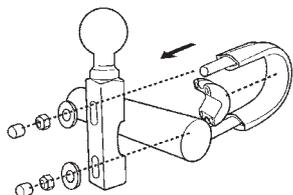
- 1 fissaggio con due cavallotti al manubrio
- 2 fissaggio alla leva del freno o della frizione

Metodo 1 – Fissaggio con due cavallotti al manubrio



> Spingere la protezione in gomma sopra il cavallotto. Il manubrio viene così protetto dai graffi.

- > Se necessario: accorciare la protezione in gomma.

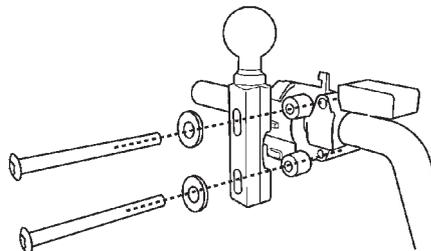


- > Spingere il cavallotto sopra il manubrio.
- > Inserire il quadrato con testa sferica sulle estremità del cavallotto.
- > Applicare l'adattatore tra cavallotto e manubrio. Il cavallotto non può più scivolare.
- > Applicare rondelle e dadi.
- > Non serrare eccessivamente i dadi.

Metodo 2 – Fissaggio alla leva del freno o della frizione

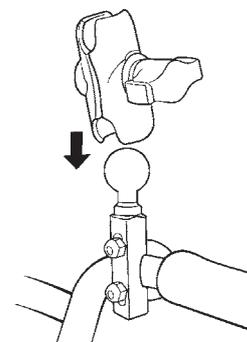
Nota:

nel volume di fornitura sono contenute viti con filettatura 1/4 di pollice e filettatura M6. Utilizzare le viti, la cui dimensione del filetto coincida con le viti presenti sulla leva del freno o della frizione.

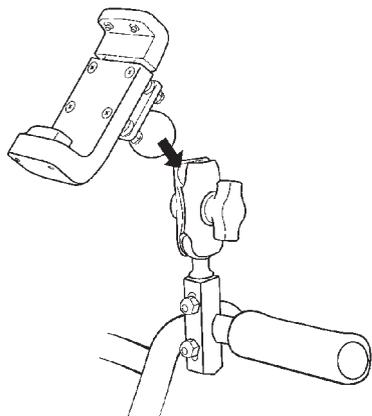


- > Rimuovere le viti di fissaggio presenti dalla clip di fissaggio sulla leva del freno o della frizione.
- > Avvitare il quadrato con testa sferica alla clip di fissaggio. Allo scopo utilizzare viti, rondelle, distanziatori e dadi del set supporto a manubrio.

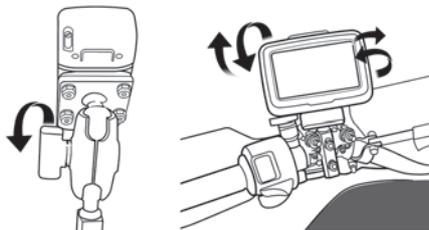
Montaggio del supporto dispositivo e del pezzo di raccordo



- > Posizionare il pezzo di raccordo sulla testa a sfera.



- > Posizionare il pezzo di raccordo sul supporto dispositivo sulla testa a sfera.
- > Stringere leggermente l'impugnatura.

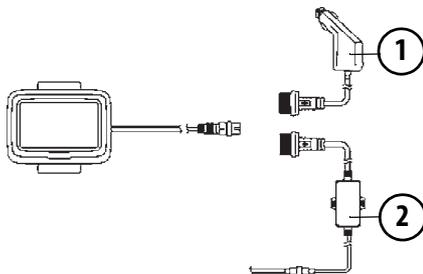


- > Orientare il supporto dispositivo sull'angolo di osservazione ottimale e per il semplice utilizzo. Impostare il

supporto dispositivo in modo tale che la sicurezza del conducente non venga compromessa.

- > Serrare l'impugnatura per assicurare il supporto dispositivo.

Schema di collegamento



- ① Cavo di ricarica dell'autoveicolo
- ② Adattatore DC-DC (12V->5V)
Nero: polo negativo
Rosso: polo positivo

Nota:

collegare l'adattatore DC-DC con un polo positivo attivo nel nel circuito di accensione. Non collegare il cavo direttamente ai poli della batteria, per evitare che la batteria si scarichi.

Utilizzare i connettori per cavi forniti, per installare in modo sicuro e senza tensioni il cavo e l'unità elettronica alla motocicletta.

L'angolo di sterzata non deve essere compromesso dal cavo.

Installazione del supporto dispositivo per autoveicolo (opzionale)

Con il supporto dispositivo per autoveicolo, il Navigationsgerät può essere fissato direttamente al parabrezza.

Nota:

il Navigationsgerät ed il supporto per autoveicolo non devono essere soggetti a irraggiamento solare diretto e prolungato. Le temperature interno di +70 °C e superiori possono danneggiare le parti del supporto.

Nota:

fissare il supporto dispositivo in modo che questo, con Navigationsgerät montato, non limiti la vostra visuale e che non si trovi nell'area di azione dell'air-bag.

Fare attenzione che il cavo di collegamento elettrico non interferisca con l'accesso agli elementi di comando del veicolo.

Pulire la superficie di fissaggio sul parabrezza in modo che sia priva di grasso e polvere. Non utilizzare detergenti lubrificanti, che contengono sapone.

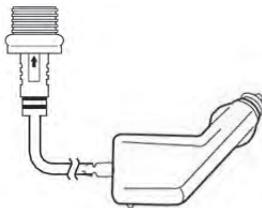


- > Rimuovere la pellicola protettiva della ventosa.
- > Pulire ed asciugare il parabrezza e la ventosa con un panno privo di pelucchi.
- > Premere la ventosa contro il parabrezza e ruotare contemporaneamente la vite di arresto in senso orario.

Montaggio del supporto dispositivo e del pezzo di raccordo

- > Posizionare il pezzo di raccordo sulla testa a sfera.
- > Posizionare il pezzo di raccordo sul supporto dispositivo sulla testa a sfera.
- > Stringere leggermente l'impugnatura.
- > Orientare il supporto dispositivo sull'angolo di osservazione ottimale e per il semplice utilizzo. Impostare il supporto dispositivo in modo tale che la sicurezza del conducente non venga compromessa.
- > Serrare l'impugnatura per assicurare il supporto dispositivo.

Collegamento del cavo di ricarica dell'autoveicolo

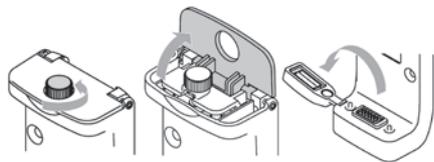


- > Collegare il cavo di ricarica dell'autoveicolo con il supporto dispositivo.

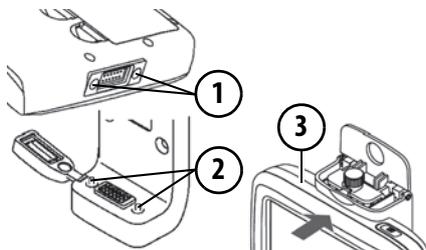
- > Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica del dispositivo ad una fonte elettrica nel veicolo.

Utilizzo del supporto dispositivo

Inserimento del dispositivo nel supporto



- > Svitare la vite.
- > Aprire lo sportellino.
- > Aprire la copertura.



- > Assicurarsi che il connettore e il giunto siano asciutti e puliti.
- > Applicare il dispositivo con le scanalature sul lato inferiore del dispositivo (1) sui perni sul supporto dispositivo (2).
- > Spingere il dispositivo in posizione di bloccaggio (3).

- > Assicurarsi che il dispositivo sia ben saldo nel supporto.



- > Chiudere lo sportellino.
- > Serrare la vite.

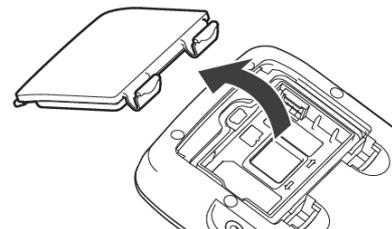
Rimozione del dispositivo dal supporto



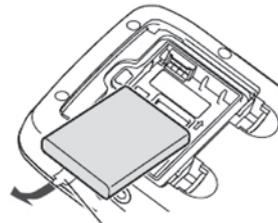
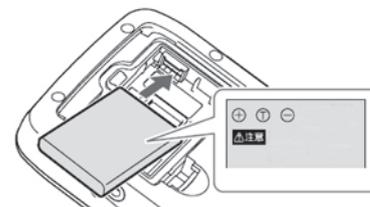
- > Svitare la vite.
- > Aprire lo sportellino.
- > Togliere il dispositivo.
- > Chiudere la copertura.

Inserimento e rimozione della batteria

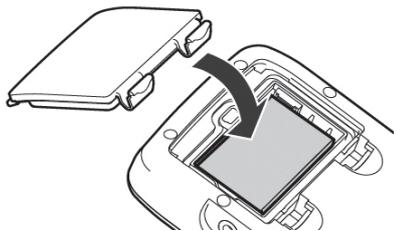
Prima della messa in servizio del dispositivo assicurarsi che la batteria sia inserita.



- > Aprire la copertura del vano batteria.



- > Inserire la batteria, o estrarla. A batteria inserita, la stampa sulla stessa deve essere visibile.

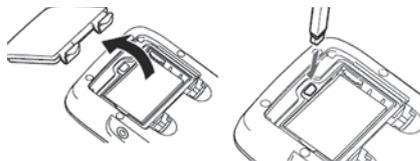


- > Chiudere la copertura del vano batteria.

Caricamento della batteria

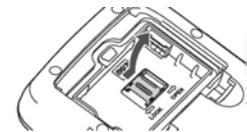
La batteria viene caricata durante il funzionamento con l'adattatore DC-DC o con cavo di ricarica dell'autoveicolo. La batteria può essere ricaricata anche con un alimentatore Mini-USB con almeno 5 V/1,2 A.

La temperatura di carica è compresa tra 0 °C e 45 °C.



- > Aprire la copertura del vano batteria.
- > Collegare l'adattatore USB con una presa.

Inserimento della scheda SD (opzionale)



- > Aprire la copertura del vano batteria.
- > Estrarre la batteria.
- > Aprire la copertura dello slot per la scheda SD.
- > Inserire la scheda SD con chip rivolto verso il basso nello slot per la scheda SD.
- > Chiudere la copertura dello slot per la scheda SD.
- > Inserire la batteria.
- > Chiudere la copertura del vano batteria.

Manutenzione e cura

L'apparecchio non richiede manutenzione.

Ai fini della cura dell'apparecchio è possibile utilizzare un comune detergente per articoli elettrici con un panno umido e morbido.

Pericolo!

Pericolo di morte per folgorazione. Prima di procedere alla cura dell'apparecchio, dei componenti e degli accessori forniti in dotazione, è necessario disattivare sempre l'apparecchio e rimuovere l'alimentatore.

Nota:

Non utilizzare strumenti o panni abrasivi o aggressivi che possano graffiare la superficie.

Per il display è particolarmente adatto un panno in microfibra.

Il navigatore mobile è stato concepito e sviluppato con grossa cura e deve essere trattato anche con cautela. Osservando le seguenti raccomandazioni, si potrà gustare il piacere di utilizzare questo navigatore mobile:

- Non conservare il navigatore mobile in ambienti a elevate temperature. Le elevate temperature possono ridurre la durata utile dei componenti elettronici dell'apparecchio, danneggiare le batterie e deformare o fondere determinati materiali plastici.
- Non conservare l'apparecchio di navigazione mobile in ambienti a basse temperature. Se si scalda sino al raggiungimento della propria temperatura di esercizio durante il funzionamento, al suo interno si può generare umidità che può danneggiare i componenti elettronici.
- Non far cadere l'apparecchio di navigazione mobile né esporlo al rischio di urti e scosse. Il trattamento non conforme può danneggiare i componenti dell'apparecchio.
- Ai fini della pulizia si consiglia di non utilizzare soluzioni detergenti, prodotti chimici corrosivi o utensili di pulizia

affilati.

Tutte le avvertenze menzionate valgono in ugual misura per il navigatore mobile, la batteria, l'adattatore di ricarica da rete e per vettura, nonché per tutti gli accessori. In caso di malfunzionamento di uno di questi componenti, rivolgersi al proprio rivenditore specializzato.

Dichiarazione di qualità per le batterie

La capacità della batteria nel navigatore mobile diminuisce con ogni ciclo di carica/scarica. Anche un immagazzinaggio non adeguato, a temperature troppo elevate o troppo basse, può causare una progressiva riduzione delle prestazioni. In questo modo può ridursi considerevolmente la durata di esercizio anche nel caso in cui la batteria sia assolutamente carica.

Dichiarazione di qualità del display

In casi eccezionali possono comparire alcuni piccoli punti (pixel) di colore diverso sul display (si tratta di un fenomeno di natura tecnica). Inoltre, sussiste la possibilità che compaiano singoli pixel più chiari o più scuri. In questi casi non si tratta tuttavia di un difetto.

Messa in funzione

Dopo aver disimballato il Navigatore ed aver constatato l'assenza di eventuali danni, si può procedere alla messa in funzione dell'apparecchio. I singoli passaggi sono:

- Approntamento dell'alimentazione di corrente
- Accensione dell'apparecchio
- Accertamento della ricezione dell'antenna (se la navigazione è desiderata).

Alimentazione di corrente

Nota:

È possibile caricare il dispositivo di navigazione tramite il cavo di ricarica della motocicletta fornito in dotazione o tramite il cavo di ricarica dell'autoveicolo disponibile in via opzionale o l'alimentatore per la presa. Se il Navigatore è collegato ad un computer, viene alimentato di corrente attraverso il PC e non consuma quindi la carica dell'accumulatore.

Alimentazione mediante batteria

L'alimentazione elettrica interna è assicurata dalla batteria integrata. La batteria non richiede manutenzione e non necessita di alcuna cura particolare. Un messaggio indica quando è necessario ricaricare la batteria. Dopo la comparsa dell'avviso, il dispositivo resta utilizzabile per ancora circa 10 minuti, poi si spegne automaticamente.

Nota:

Tenere presente che, nel caso in cui la batteria ricaricabile fosse completamente scarica, l'apparecchio richiede fino ad un minuto prima di poter essere riattivato.

Nota:

Se la batteria è difettosa, rivolgersi al proprio rivenditore specializzato.

Collegamento per accendisigari

Nota:

Nel caso in cui l'accendisigari sia stato usato e sia ancora caldo, attendere finché non si sia raffreddato nel suo supporto.

L'alimentazione elettrica mediante la batteria del veicolo può essere eseguita attraverso il cavo per accendisigari fornito in dotazione, procedendo nel modo seguente:

- > Afferrare il connettore del cavo di collegamento e, senza esercitare una forza eccessiva, inserirlo nella presa del navigatore o, in caso di apparecchio con supporto attivo, nella presa sul lato inferiore della piastra di supporto facendolo scattare in posizione. (A seconda del modello, questo passaggio manca con navigatori dotati di supporto magnetico)
- > Collegare l'adattatore a spina all'accendisigari.

Nota:

A motore spento, l'alimentazione elettrica mediante accendisigari comporta un lento scaricamento della batteria del veicolo.

Non fare funzionare quindi il Navigatore per periodi troppo prolungati a motore spento.

Il collegamento alla motocicletta è descritto al capitolo "Installazione del dispositivo di navigazione" a pagina 18.

Antenna GPS

Antenna degli apparecchi

L'antenna GPS è integrata all'alloggiamento.

Nota:

L'antenna GPS integrata non è adatta per la ricezione in veicoli con vetri ad alto coefficiente di rinvio dei raggi solari (metallizzazione a vapore, pellicola di metallo, riconoscibili dalla stampiglia sul vetro SIGLA SOL, SIGLA CHROM, SIGLA, KOOL-OF, SUNGATE, ecc.) e veicoli con fili per resistenze elettriche a maglia stretta nel vetro.

Accensione/spengimento Navigatore (a seconda del modello)

Con il tasto sul lato destro del dispositivo è possibile accendere e spegnere il dispositivo o metterlo in modalità di riposo.

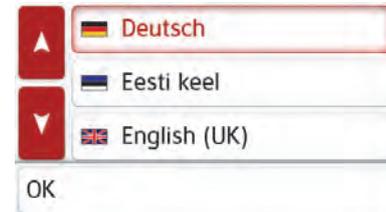
Accensione

> Premere il tasto sul lato destro del dispositivo.

L'apparecchio viene attivato. Sullo schermo tattile viene visualizzato il logo del costruttore.



Al primo avvio del Navigatore viene visualizzata automaticamente la selezione della lingua.



Con i tasti   o con la rotella di scorrimento del mouse è possibile scorrere l'elenco nella direzione della freccia.

ISTRUZIONI GENERALI

- > Premere il pulsante d'opzione corrispondente alla lingua desiderata.
- > La selezione viene confermata premendo il tasto **OK**.



- > Selezionare quindi lo speaker desiderato.

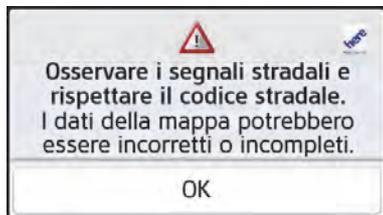
Nota: per modelli con TTS

Gli speaker contrassegnati con (TTS) supportano l'emissione di testi mediante comandi vocali (ad es. annuncio delle strade e lettura di messaggi SMS).

Viene riprodotto un breve annuncio di esempio.

- > Confermare la selezione premendo il tasto **OK**.

Subito dopo sul touchscreen viene visualizzato il seguente messaggio:



Per confermare il contenuto del messaggio, premere il tasto **OK**.

Nota:

L'utilizzo del Navigatore è consentito solo in conformità con quanto specificato dal codice stradale nazionale vigente.

Spegnimento (a seconda del modello)

È possibile spegnere il dispositivo in qualsiasi momento.

- > Premere il tasto sul lato destro del dispositivo.

Il Navigatore passa alla modalità di riposo.

- > Per lo spegnimento definitivo del dispositivo di navigazione premere l'interruttore sul lato destro del dispositivo per più di 3 secondi.

Nota:

Si consiglia di mettere il Navigatore in modalità di standby in caso di breve interruzione del funzionamento (fino a una settimana).

In questo modo si riduce considerevolmente il tempo di accensione e il Navigatore trova con maggiore rapidità i satelliti necessari per la navigazione.

Se durante l'attivazione della modalità di standby era attivo il pilota automatico, quest'ultimo prosegue automaticamente, qualora il Navigatore venga riacceso entro 4 ore.

Se non fosse più possibile spegnere il dispositivo o questo non funzionasse più correttamente, se si tratta di un dispositivo senza interruttore I/O spegnerlo completamente premendo il tasto sulla parte superiore per più di 7 secondi.

Nozioni fondamentali relative al touchscreen

Il Navigatore è dotato di un touchscreen.

Nota:

Per non danneggiare la superficie del display, toccarla solo con le dita o con un oggetto né affilato né lubrificante.

Utilizzo

Se si sfiora un pulsante dello schermo touch screen, appare brevemente una cornice rossa intorno a questo pulsante per confermare la selezione operata.

Se si sfiora un pulsante che non è attivo al momento, verrà emesso un breve segnale acustico.

Calibratura

Se il touchscreen non dovesse rispondere correttamente, sarà necessario eseguire una calibratura.

La funzione di calibratura può essere avviata dal menu  (vedere anche a pagina 106).

Nozioni fondamentali relative ai menu

Il funzionamento del dispositivo è supportato da diversi menu e finestre di inserimento.

Il menu principale

Il livello di menu più alto è quello del menu principale. Dal menu principale si avviano le singole applicazioni.



Per ulteriori informazioni relative alle singole applicazioni, fare riferimento ai capitoli corrispondenti.

Oltre alla possibilità di richiamare le singole applicazioni, nel menu principale sono disponibili ulteriori informazioni e altre possibilità di utilizzo.

ISTRUZIONI GENERALI

Dal simbolo del tasto **Telefono** è possibile riconoscere se un telefono è già stato collegato.



- ① Telefono collegato
- ② Telefono non collegato

Nell'area destra della barra di stato il simbolo di un satellite mostra se è presente o assente la ricezione GPS.



- ① Ricezione GPS disponibile
- ② Ricezione GPS non disponibile

Se è già attivo il pilota automatico, nella parte inferiore del menu principale vengono visualizzati l'indirizzo di destinazione attuale e un tasto per l'interruzione del pilota automatico.



Premere il tasto ①, per interrompere direttamente dal menu principale la navigazione verso la destinazione visualizzata.

Inserimenti con il menu di inserimento

In alcune applicazioni è necessario effettuare inserimenti utilizzando l'apposito menu. L'utilizzo del menu di inserimento assomiglia alla tastiera di una macchina da scrivere o di un computer.

È possibile selezionare il layout della tastiera tra ABC e QWERTZ, vedi "Layout della tastiera" a pagina 105.



Nella riga superiore del menu di inserimento sono indicati i caratteri inseriti mediante la tastiera. La zona centrale serve per l'inserimento dei caratteri. Nella riga destra sono disponibili funzioni guida, il cui utilizzo viene descritto di seguito.

Inserimento di caratteri

L'inserimento dei caratteri avviene premendo i tasti nella zona centrale.



Con il tasto **OK**, l'inserimento viene confermato, terminato e trasmesso per l'elaborazione nel Navigatore.

Durante l'inserimento della destinazione di navigazione, il Navigatore confronta l'inserimento effettuato con il set di dati. È possibile scegliere soltanto tra le lettere disponibili.

I caratteri non selezionabili vengono visualizzati in grigio.

Accettazione dei parametri proposti

Durante l'inserimento, nella barra superiore del Navigatore vengono proposti dei parametri.

Tali proposte tengono conto delle abitudini individuali di utilizzo. Se per esempio viene spesso inserita la città Amburgo, una volta immessa la lettera "A" viene automaticamente visualizzata la proposta "Amburgo".

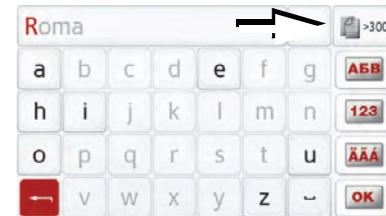
Se per una determinata lettera inserita non è ancora nota alcuna preferenza, al momento dell'inserimento vengono proposte le maggiori città/luoghi.



Per accettare la località proposta, premere a scelta il campo di immissione o il tasto **OK**.

Scorrimento degli elenchi

Se sono già state inserite alcune lettere della selezione desiderata, è possibile visualizzare nell'elenco di selezione tutte le destinazioni contenenti la combinazione di lettere in questione.



Per richiamare l'elenco di selezione, premere il tasto **>300**.

Nota:

La quantità di opzioni disponibili è indicata dal numero presente sul tasto. Se si superano le 300 opzioni, non viene visualizzato il numero esatto.

Nell'elenco vengono visualizzate tutte le voci che corrispondono alle lettere già immesse. Nelle singole voci le lettere immesse sono contrassegnate di rosso.

Viene visualizzato l'elenco di selezione.



Premere i tasti freccia   sul lato destro dello schermo o passare il dito sulla rotella di scorrimento del mouse per sfogliare l'elenco.

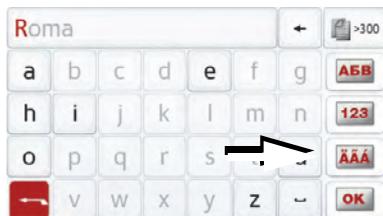
> Selezionare la destinazione desiderata. La destinazione viene acquisita e l'elenco di selezione viene chiuso.

Caratteri speciali e dieresi

Quando si immettono nomi di luoghi o di vie non si devono inserire caratteri speciali e dieresi. Se necessario, il Navigatore modifica gli inserimenti di AE, OE e UE.

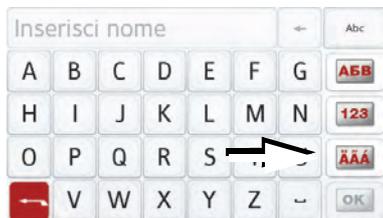
> Se, ad esempio, si sta cercando la città "Würzburg", premere semplicemente "WUERZBURG" o "WURZBURG".

I caratteri speciali possono essere utili per l'inserimento dei nomi di destinazioni e percorsi.



Per passare alla tastiera dei caratteri speciali, premere il tasto contrassegnato dalla freccia.

Viene visualizzata la tastiera dei caratteri speciali.



Immettere il carattere speciale desiderato.

Dopo aver inserito un carattere, il Navigatore passa automaticamente al menu di inserimento normale.

Per abbandonare la tastiera dei caratteri speciali senza aver effettuato alcuna immissione, premere il tasto contrassegnato dalla freccia.

Altri set di caratteri

Sulla tastiera del Navigatore è possibile impostare diversi set di caratteri.



Premere più volte il tasto contrassegnato dalla freccia, finché non viene impostato il set di caratteri desiderato.

Immissione di numeri

Per l'immissione dei numeri è necessario passare alla tastiera numerica.

> Premere il tasto .

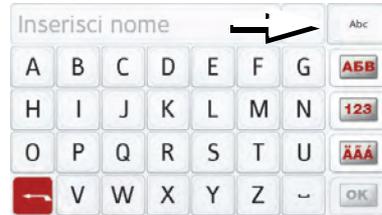
Viene visualizzata la tastiera numerica.



Per ritornare all'immissione delle lettere, premere il tasto contrassegnato dalla freccia.

Passaggio da lettere maiuscole e minuscole

Durante l'immissione di un testo libero è possibile passare dall'uso di lettere maiuscole e minuscole alla funzione automatica.



Premere più volte il tasto nell'angolo in basso a destra del display finché non viene attivata la modalità di immissione desiderata.

L'etichetta del tasto simboleggia la modalità di immissione.

- Il tasto **Abc** rappresenta la modalità automatica. Ciò significa che durante l'immissione la prima lettera viene scritta automaticamente in maiuscolo, mentre quelle successive vengono scritte in minuscolo.
- Il tasto **ABC** rappresenta l'immissione di lettere in maiuscolo.
- Il tasto **abc** rappresenta l'immissione di lettere in minuscolo.

Cancellazione di caratteri

Per cancellare gli ultimi caratteri utilizzare il tasto backspace.



Per cancellare i caratteri a sinistra del segno di inserimento premere il tasto .

Inserimento di spazi vuoti

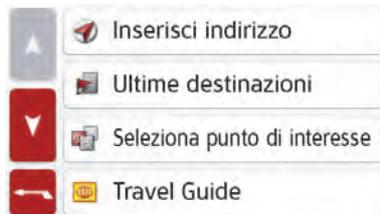
Se l'inserimento è costituito da due parole, ad esempio per i nomi di città, è necessario immettere uno spazio vuoto in mezzo.



Per l'inserimento di uno spazio vuoto premere il tasto .

Il tasto Indietro

Il tasto  si trova in basso a sinistra sull'apparecchio.



Consente diverse funzioni:

- A seconda del contesto del menu, tale tasto determina il ritorno al livello di inserimento precedente.
- Mantenendo premuto viene visualizzato il menu principale.

Content Manager

Content Manager è un'applicazione basata su PC con una serie di importanti funzioni che aiutano a gestire i contenuti del Navigatore.

Con Content Manager è possibile:

- Salvare sul PC i contenuti memorizzati nel Navigatore e in seguito ripristinarli nel Navigatore.
- Caricare contenuti aggiornati da Internet e installarli nel Navigatore.

Per poter utilizzare Content Manager, sono necessari l'apposito cavo USB e un computer che soddisfi i requisiti minimi indicati di seguito.

	Requisito minimo
Sistema operativo	Windows
Processore	Frequenza 300 MHz
Memoria di lavoro	256 MB
Spazio di memoria disponibile	6 GB

Installazione di Content Manager

Effettuando i seguenti passaggi è possibile installare Content Manager sul proprio computer:

- > Spegnerne completamente il dispositivo di navigazione, vedere "Accensione/spegnimento Navigatore (a seconda del modello)" a pagina 27.
- > Attraverso l'apposito cavo USB collegare direttamente l'interfaccia USB dell'apparecchio a una porta USB del computer.
- > Accendere il dispositivo di navigazione.
- > Nel caso in cui l'applicazione non dovesse essere avviata automaticamente, fare clic sul file "Becker_Content_Manager_Setup" nella directory "CONTENTMANAGER".
- > Selezionare una lingua dall'elenco e fare clic su **OK**.
- > Leggere la pagina di benvenuto e fare clic su **Avanti** per proseguire.
- > Selezionare la cartella di installazione. Viene indicata una cartella di installazione standard predefinita. Per selezionare una cartella differente, digitare il percorso o fare clic su **Sfogli** e impostare una cartella diversa.

> Per iniziare la copia, fare clic su **Installa**. Per visualizzare i dettagli durante il processo, fare clic su **Mostra dettagli**.

Al termine dell'installazione Content Manager viene avviato automaticamente. Se non si desidera avviare questa applicazione automaticamente, rimuovere il segno di spunta dalla casellina.

In questo modo il processo di installazione viene completato.

> Per terminare il programma di installazione, fare clic su **Fine**.

Avvio di Content Manager

Per avviare Content Manager, effettuare le seguenti operazioni:

- > Spegnerne completamente il dispositivo di navigazione, vedere "Accensione/spengimento Navigatore (a seconda del modello)" a pagina 27.
- > Attraverso l'apposito cavo USB collegare direttamente l'interfaccia USB dell'apparecchio a una porta USB del computer.

Accendere il Navigatore.

Nota:

Quando si collega il Navigatore Becker al computer per la prima volta, il computer installa tutti i driver necessari e viene visualizzato un messaggio indicante che è possibile utilizzare l'apparecchio.

Dopo un breve intervallo di tempo il Navigatore viene visualizzato sul computer come supporto di memoria rimovibile.

- > Sul computer fare clic su **Start > Tutti i programmi**.
- > Selezionare **Becker**.
- > Fare clic su **Content Manager**.

Quando Content Manager viene avviato, è necessario che il programma esegua alcune operazioni affinché sia possibile iniziare a utilizzare il software di navigazione.

A ogni accensione viene stabilita una connessione a Internet, per verificare se è disponibile una nuova versione di Content Manager. Quando viene trovata una nuova versione del software, Content Manager offre la possibilità di installarla. Si consiglia di eseguire sempre l'aggiornamento quando disponibile. Quando viene rilevata una nuova versione del software, si presentano le seguenti opzioni:

- Per accettare la nuova versione del software, fare clic su **si**. La nuova versione viene scaricata e installata prima che Content Manager venga eseguito.

- Per avviare Content Manager con la versione precedente già installata, fare clic su **No**.
- Se installando una nuova versione si effettua un aggiornamento importante, viene visualizzato il pulsante d'opzione **Chiudere** invece di **No**. È necessario installare la nuova versione, in caso contrario occorre terminare l'applicazione.

Se ancora non è stato eseguito il backup dell'apparecchio di navigazione, a ogni avvio Content Manager chiede se si vuole effettuare una copia di sicurezza completa o parziale.

Nota:

Si consiglia di eseguire sempre il backup, poiché solo in questo modo è possibile ripristinare i contenuti in seguito a una perdita di dati.

Trasmissione delle immagini

Le immagini possono essere salvate in una scheda di memoria Micro-SD separata (non contenuta nel volume di fornitura) o nella memoria interna del Navigatore nella cartella „Media“.

I file possono essere trasferiti attraverso un lettore di schede oppure mediante la porta USB.

Nota:

Spegnere completamente il dispositivo di navigazione, vedere “Accensione/spegnimento Navigatore (a seconda del modello)” a pagina 27, prima di collegare il dispositivo di navigazione al computer.

Si consiglia di definire nomi chiari per file e directory per consentirne, in caso di necessità, una semplice ricerca.

Guasti

I problemi del sistema operativo o i guasti dell'apparecchio vengono opportunamente segnalati sul display. Se la funzione desiderata non può essere eseguita, occorre riavviare il Navigatore, rimuovendo brevemente e reinserendo la batteria.

È anche possibile cercare una soluzione del problema nell'area Supporto, FAQ del sito Internet Becker all'indirizzo www.mybecker.com.

Nota:

Non tentare mai di aprire l'apparecchio! Qualora non sia possibile eliminare l'anomalia insorta, rivolgersi al proprio rivenditore specializzato.

Che cosa significa “navigazione”?

Per navigazione (dal latino “navigare” = viaggiare per mare) s’intende in generale la localizzazione di una vettura, la determinazione della direzione e della distanza dalla destinazione desiderata e la determinazione e lo svolgimento del percorso per raggiungerla. Tra gli elementi di ausilio alla navigazione vi sono stelle, punti caratteristici, bussola e satelliti.

In Navigatore la determinazione della posizione ha luogo attraverso il ricevitore GPS. Il sistema GPS (**G**lobal **P**ositioning **S**ystem) è stato sviluppato negli anni Settanta dall’esercito statunitense come sistema di puntamento delle armi.

Il GPS si basa sui segnali inviati da 24 satelliti che ruotano intorno alla Terra. Il ricevitore GPS riceve questi segnali e, in base ai loro tempi di percorrenza, calcola la propria distanza rispetto ai singoli satelliti. In questo modo può definire la posizione geografica attuale.

Ai fini della determinazione della posizione sono necessari i segnali di almeno tre satelliti. A partire da quattro è possibile definire anche l’altezza sul livello del mare.

La determinazione della direzione e della distanza dalla destinazione avviene in Navigatore con l’ausilio di un computer di navigazione e di una carta stradale digitale inclusa nella memoria interna.

Per motivi di sicurezza, il pilota automatico fornisce indicazioni **prevalentemente tramite messaggi vocali**. A supporto sono disponibili le indicazioni di direzione e la cartina sul touchscreen.

Indicazioni per la sicurezza

- Il codice della strada ha sempre priorità. Il sistema di navigazione è solo un aiuto; i dati/le indicazioni possono essere in alcuni casi errati. Spetta al conducente decidere in ogni situazione se seguire o meno le indicazioni date. Si declina ogni responsabilità per indicazioni errate fornite dal sistema di navigazione.
- In occasione del primo utilizzo potrebbero essere necessari fino a 30 minuti per l’individuazione della posizione.
- Rispettare in primo luogo la segnaletica e le norme di circolazione locali.
- La guida di marcia su strada riguarda esclusivamente le autovetture e le motociclette. Raccomandazioni e prescrizioni di guida speciali per altri tipi di veicolo (ad es. veicoli industriali) non vengono prese in considerazione.
- L’inserimento della località di destinazione va eseguito solo a vettura ferma.

Selezione della navigazione

La modalità di navigazione è richiamabile dal menu principale. Nel menu “**Nuova destinazi...**” è possibile inserire nuove destinazioni. Nel menu **Destinazioni** è possibile selezionare le destinazioni già raggiunte o quelle memorizzate.

> Nel menu principale premere il tasto **Destinazioni**.

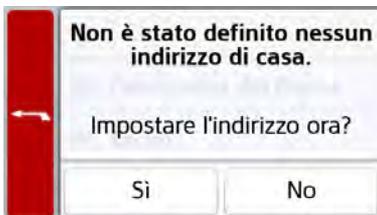
Nota:

Se nella parte inferiore del menu principale viene visualizzato un indirizzo, significa che già è stato avviato il pilota automatico per giungere all'indirizzo visualizzato.



Indirizzo di casa

Se si preme il tasto **Casa**, viene visualizzata la richiesta di immettere un indirizzo qualora non sia stato ancora inserito l'indirizzo di casa.



> Premere **Si** per inserire l'indirizzo. Successivamente è possibile immettere una destinazione, conformemente a quanto descritto nella sezione “Il menu “Nuova destinazi...”” a pagina 45.

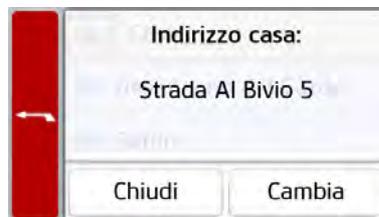
Nota:

Per la selezione della destinazione sono disponibili anche le opzioni di menu **Imposta posizione corrente** e **Ultime destinazioni** (accesso rapido).

Nella prima riga è possibile avviare il pilota automatico verso la propria abitazione se si è già inserito l'indirizzo in precedenza.

Un indirizzo di casa inserito una volta può essere nuovamente modificato.

Nel menu “**Destinazioni**” a sinistra accanto all'opzione **Casa**, premere il tasto .



> Premere il tasto **Cambia** per immettere un nuovo indirizzo di casa. Appare il menu per la selezione della destinazione.



Qui è possibile inserire il nuovo indirizzo di casa, ad esempio mediante il campo di testo intelligente.

Smart Guess

I due indirizzi che possono essere selezionati con il tasto  costituiscono una scelta fra gli ultimi indirizzi raggiunti. In funzione della fascia oraria e della propria posizione attuale, vengono visualizzate le due destinazioni più probabili, che possono essere selezionate direttamente.

L'elenco "Ultime destinazioni"

Nell'elenco "Ultime destinazioni" vengono visualizzate le ultime destinazioni raggiunte e quelle memorizzate, che possono pertanto essere selezionate direttamente. Inoltre, mediante l'accesso rapido è possibile richiamare il menu per l'inserimento della destinazione.

L'elenco delle destinazioni

L'elenco delle destinazioni mostra riga per riga tutte le destinazioni che possono essere selezionate rapidamente. Ogni riga dell'elenco delle destinazioni è suddivisa in due campi, ognuno dei quali è a forma di tasto. Sul tasto destro viene visualizzata la destinazione, mentre l'icona sinistra ne mostra le caratteristiche.

Nota:

Nell'elenco delle destinazioni vengono memorizzate automaticamente le ultime destinazioni fino a un massimo di 200. Qualora venga raggiunta la massima capacità di memoria, viene automaticamente cancellata la destinazione meno recente al fine di consentire la memorizzazione di una nuova destinazione. Tuttavia è possibile proteggere le destinazioni importanti.

Se si seleziona il proprio indirizzo di casa senza averlo definito in precedenza, viene visualizzata la richiesta di immettere l'indirizzo.

Icone utilizzate

Nell'elenco delle destinazioni vengono utilizzate le icone seguenti.

Icona	Significato
	Questa destinazione è di tipo standard, senza particolarità.
	Questa destinazione è protetta. Qualora la capacità della memoria venga esaurita, questa destinazione non verrà cancellata automaticamente. Qualora lo si desidera, la cancellazione può avvenire manualmente. Per una voce protetta è anche possibile definire la posizione mediante l'accesso rapido.

Utilizzo dell'elenco "Ultime destinazioni"**Avvio con la destinazione disponibile**

Le destinazioni disponibili sono riportate nell'elenco delle destinazioni.

> Premere il tasto con la destinazione desiderata, al fine di avviare il calcolo del percorso.

Viene avviato il calcolo.

Al termine del calcolo viene visualizzata la cartina e viene avviato il pilota automatico.

Scorrimento della memoria destinazioni

Premendo i tasti freccia   o passando il dito sulla rotella di scorrimento del mouse è possibile scorrere l'elenco.

Visualizzazione o modifica della destinazione

Ogni destinazione inclusa nell'accesso rapido può essere visualizzata o modificata.

> Premere sulla tastiera che si trova a sinistra, accanto alla destinazione desiderata.

> Appare un menu di selezione.

Selezione	Significato
Mostra dettagli	Vengono visualizzati i dati relativi alla destinazione. Da questa visualizzazione è possibile mostrare la destinazione o il percorso sulla cartina oppure avviare il pilota automatico.
Assegna nome	È possibile rinominare la destinazione. In tal caso, la destinazione è protetta automaticamente.
Proteggi	La destinazione è protetta contro la cancellazione automatica. Questa funzione è disponibile esclusivamente per le destinazioni non protette.

Selezione	Significato
Rimuovi protezione	La protezione della destinazione viene annullata. Questa funzione è disponibile esclusivamente per le destinazioni protette.
Sposta su	La destinazione viene spostata di una posizione verso l'alto. In tal caso, la destinazione è protetta automaticamente.
Sposta giù	La destinazione viene spostata di una posizione verso il basso. In tal caso, la destinazione è protetta automaticamente.
Elimina voce	La destinazione viene cancellata dall'accesso rapido.
Elimina tutte voci	Tutte le destinazioni (incluse quelle protette e l'indirizzo di casa) vengono cancellate dall'elenco.

Destinazioni personali

Mediante il tasto **Destinazioni personali** è possibile richiamare nel Navigatore le destinazioni speciali Google™ importate e avviare il pilota automatico verso tali destinazioni.

- Vedere “Selezione di una destinazione da Destinazioni personali” a pagina 41.

Contatti

Mediante il tasto **Contatti** è possibile richiamare nel Navigatore i contatti Microsoft® Outlook® importati e avviare il pilota automatico verso l'indirizzo indicato nel contatto.

- Vedere “Selezione di una destinazione dai Contatti” a pagina 42.

Selezione di una destinazione da Destinazioni personali

È possibile richiamare nel Navigatore le destinazioni speciali di Google™ importate e avviare il pilota automatico verso tali destinazioni.

Nota:

Per consentire a Google™ di visualizzare le destinazioni speciali, i file KML di Google™ devono essere salvati nella cartella **Navigator\content\userdata\mydest** del Navigatore.

- > Nel menu principale premere il tasto **Destinazioni**.



- > Premere il tasto **Destinazioni personali**.

Viene visualizzato un elenco di destinazioni disponibili.

Premendo i tasti freccia  o  o passando il dito sulla rotella di scorrimento del mouse è possibile scorrere l'elenco visualizzato.

Nota:

In presenza di numerose voci, può essere opportuno cercare la destinazione desiderata selezionando **Cerca voce** utilizzando il menu di inserimento.

È possibile importare fino ad un massimo di 1000 destinazioni.

Le nuove destinazioni importate vengono disposte all'inizio dell'elenco.

> Selezionare la destinazione desiderata. Viene avviato il pilota automatico verso la destinazione selezionata.

Destinazioni personali

> Nell'elenco delle proprie destinazioni, premere il tasto  davanti alla destinazione da modificare.

Selezionando **Elimina voce**, è ora possibile cancellare la destinazione dall'elenco. Selezionando **Elimina tutte voci**, è possibile cancellare interamente l'elenco.

Selezionando **Mostra dettagli**, è possibile visualizzare i dettagli relativi alla destinazione.



> Premere il tasto **Inizia**, per avviare direttamente il pilota automatico verso la destinazione scelta.

È possibile visualizzare la destinazione selezionata anche nella mappa (**Su mappa**), memorizzarla nell'accesso rapido (**Salva**), o visualizzare il percorso fino alla destinazione (**Mostra percorso**).

Selezione di una destinazione dai Contatti

È possibile richiamare in Navigatore i contatti di Microsoft® Outlook® importati e avviare il pilota automatico verso tali contatti.

Nota:

L'importazione dei contatti di Microsoft® Outlook® avviene mediante Content Manager.

> Nel menu principale premere il tasto **Destinazioni**.



> Premere il tasto **Contatti**.



> Nel caso in cui siano memorizzati più di 10 contatti, viene visualizzato un menu di inserimento. Nel caso in cui siano presenti meno di 10 voci, viene visualizzato direttamente l'elenco dei contatti.

> Selezionare le lettere iniziali della voce ricercata nel menu di inserimento.

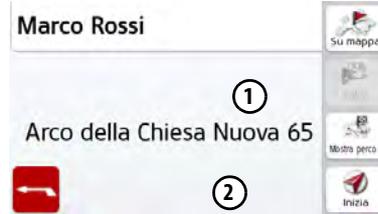
> Premere il tasto **OK** quando viene visualizzato il nome desiderato nella riga superiore.

Se sono disponibili non più di 5 voci con la combinazione di lettere inserita, viene automaticamente visualizzato un elenco con tali voci.

Nota:

È sempre possibile visualizzare un elenco che corrisponde alla combinazione di lettere inserita. Per fare ciò premere il tasto  nel menu di inserimento.

> Selezionare la voce desiderata nell'elenco.



> Premere il tasto **Inizia**, per avviare direttamente il pilota automatico verso l'indirizzo visualizzato per quel contatto.

È possibile visualizzare l'indirizzo visualizzato del contatto anche nella mappa (**Su mappa**), memorizzarlo nell'accesso rapido (**Salva**), o visualizzare il percorso fino alla destinazione (**Mostra percorso**).

Se per il contatto selezionato sono disponibili più indirizzi, è possibile selezionarli premendo il tasto ①.

Se per il contatto selezionato sono disponibili più numeri di telefono, è possibile selezionarli premendo il tasto ②.

I miei tracciati

È possibile percorrere sia i tracciati registrati ma anche i tracciati GXP, che sono stati importati sul dispositivo.

Inoltre è possibile calcolare un percorso dal punto di partenza o dal successivo punto sul tracciato.

Al capitolo "Avvio registrazione tracciato" a pagina 94 è descritto come registrare un tracciato GPX.

Nota:

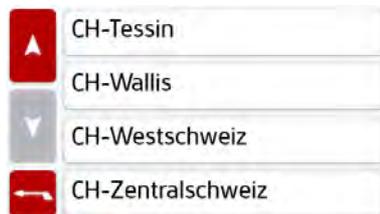
per importare i tracciati GPX i file devono essere salvati nella directory **Navigator\content\userdata\track** del dispositivo di navigazione. Viene supportato il formato dei tracciati GPX. I formati GPX Waypoint e GPX Route non vengono supportati del dispositivo di navigazione.

I file GPX vengono convertiti in un formato specifico per il dispositivo al successivo avvio. A seconda della dimensione dei tracciati GPX questa conversione può durare alcuni minuti, non si dovrebbero copiare più di 20 tracciati in una sola volta sul dispositivo, per evitare tempi di avvio molto lunghi non necessari.

> Nel menu principale premere il tasto **Le mie destinazioni**.



- > Nel menu principale premere il tasto **I mie tracciati**.
- > Viene visualizzata una lista con i tracciati presenti. Questa lista contiene sia i tracciati da voi registrati, ma anche i tracciati GPX importati.



- > Selezionare un tracciato dall'elenco. È possibile far calcolare quindi un percorso o dal punto di partenza del tracciato o dal punto successivo del tracciato.

Si verrà dapprima condotti al punto di avvio selezionato. Non appena è stato raggiunto il tracciato, questo verrà

visualizzato con una bandiera sulla mappa.

Nota:

nel percorrere tracciati registrati è preferibile impostare l'opzione di percorso „Percorsi rapidi“. Altri percorsi possono portare ad effetti collaterali indesiderati.

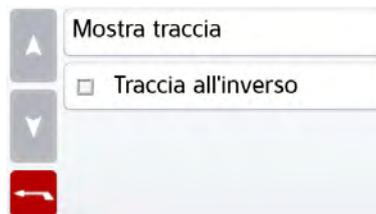
Alcune funzioni, come ad esempio „Percorsi alternativi“ non sono disponibili quando si percorrono i tracciati.

Funzioni supplementari I miei tracciati

Per ogni tracciato presente nella lista sono disponibili altre funzioni supplementari

> Selezionare il tasto .

> Compare un menu di selezione.



Selezione	Significato
Rinomina tracciato	Un tracciato può essere rinominato.
Cancella tracciato	Il tracciato viene cancellato dall'elenco
Mostra tracciato	Il tracciato viene visualizzato su una mappa come una linea blu
Inverti tracciato	La direzione di marcia del tracciato viene invertita, il tracciato viene percorso in direzione opposta rispetto alla direzione registrata
Esporta come tracciato GPX	Il tracciato viene convertito nel formato .gpx (tracciato GPX) e memorizzato nella directory Export\GPX\

Nota:

per alcuni tracciati l'inversione non è sensata. Se nel tracciato sono contenute strade a senso unico o tratti autostradali, naturalmente questi potranno essere percorsi solo nella direzione di marcia registrata. Alcuni tracciati non sono quindi più sensati nella direzione di marcia opposta. Un indizio può essere un tracciato che dopo l'inversione è notevolmente più lungo rispetto alla direzione originale.

Il menu "Nuova destinazi..."

> Nel menu principale premere il tasto **Nuova destinazi...**

Compare il menu per le nuove destinazioni.

**Struttura del menu "Nuova destinazi..."****Inserisci indirizzo**

Mediante il tasto **Inserisci indirizzo** è possibile eseguire diverse operazioni, dalla selezione di un indirizzo fino all'avvio del pilota automatico.

- Vedere "Inserimento dell'indirizzo" a pagina 46.

Seleziona punto di interesse

Mediante il tasto **Seleziona punto di interesse** è possibile selezionare una destinazione speciale, ad esempio aeroporti e porti, ristoranti, hotel, stazioni di servizio o istituzioni pubbliche, nonché avviare il pilota automatico verso tale destinazione.

- Vedere "Destinazioni speciali" a pagina 52.

Travel Guide (a seconda del modello)

Dalla guida turistica, per esempio, è possibile selezionare le novità principali o i suggerimenti degli esperti MARCO POLO e avviare il pilota automatico fino alla destinazione prescelta. Vedere "Travel Guide (a seconda del modello)" a pagina 56.

Selezione sulla mappa

Mediante il tasto **Selezione sulla mappa** è possibile selezionare una destinazione direttamente sulla cartina e avviare il pilota automatico verso tale destinazione.

- Vedere “Selezione della destinazione dalla cartina” a pagina 56.

Inserisci geocoordinate

Mediante il tasto **Inserisci geocoordinate** è possibile inserire le coordinate geografiche per un punto di destinazione e avviare il pilota automatico verso tale punto.

- Vedere “Inserimento delle coordinate” a pagina 57.

Pianificazione percorso

Con il tasto **Pianificazione percorso** è possibile programmare un percorso con diverse destinazioni intermedie.

- Vedere “Programmazione del percorso” a pagina 58.

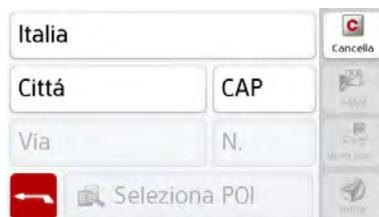
Inserimento dell'indirizzo

Dal menu di inserimento della destinazione è possibile utilizzare il tasto **Inserisci indirizzo** per aprire il menu di inserimento di un indirizzo.



> Nel menu di inserimento della destinazione premere il pulsante d'opzione **Inserisci indirizzo**.

Viene visualizzato il menu per l'inserimento di un indirizzo.

**Nota:**

Premendo il tasto **Cancella** (in alto a destra) è possibile cancellare tutte le voci tranne il Paese.

Selezione del Paese

Mediante il pulsante d'opzione per il Paese di destinazione è possibile scegliere tra i Paesi disponibili. In seguito alla selezione di un Paese, esso viene acquisito automaticamente nel menu di inserimento dell'indirizzo. Se è già stato inserito un Paese di destinazione, quest'ultimo rimane inalterato fino a quando non venga selezionato un altro.



> Premere il tasto con il Paese di destinazione per passare all'elenco di selezione dei Paesi.

Appare l'elenco di selezione.



> Premere il tasto del Paese desiderato.

Nota:

Se necessario, premere i tasti freccia   sul lato destro dello schermo o passare il dito sulla rotella di scorrimento del mouse per sfogliare tutti i Paesi di destinazione disponibili. Il simbolo  indica i paesi per cui è possibile l'inserimento dell'indirizzo mediante comandi vocali. (a seconda del modello)

Selezione dell'indirizzo e avvio del pilota automatico

Nel menu di inserimento dell'indirizzo è possibile inserire l'indirizzo di destinazione preciso.



Nel menu di inserimento dell'indirizzo è possibile immettere le seguenti indicazioni:

- Località
- Codice di avviamento postale
- Via e numero civico
- Traverse per l'orientamento

Inoltre è possibile:

- Cercare una destinazione speciale nelle vicinanze dell'indirizzo inserito (**Ricerca POI**). L'inserimento ha luogo conformemente a quanto descritto nella sezione "Accettazione dei parametri proposti" a pagina 31.
- Memorizzare la destinazione nell'accesso rapido.
- Mostrare il percorso sulla cartina. Per i dettagli vedere pagina 84.
- Iniziare direttamente con il pilota automatico.

Selezione della località

L'inserimento della località di destinazione può avvenire attraverso l'indicazione del nome oppure del codice di avviamento postale.

Quando vengono immesse le lettere di una località, il navigatore visualizza alcune proposte (Vedere "Accettazione dei parametri proposti" a pagina 31). Se non si desidera accettare la località proposta, inserire le lettere restanti della località desiderata.

Navigatore esclude tutte le combinazioni impossibili di lettere e di codici di avviamento postale, per attivare invece soltanto i campi di lettere o di cifre corrispondenti a una località o a un codice di avviamento postale esistenti.

> Scegliere tra l'inserimento della località o del codice di avviamento postale.



> Inserire in sequenza le lettere della

località di destinazione o le cifre del codice di avviamento postale.

Nota:

Per immettere due parole, è necessario dividerle con il carattere **-**.

Se viene immesso un numero sufficiente di lettere, viene visualizzato automaticamente un elenco dal quale è possibile selezionare la località desiderata. Tuttavia è sempre possibile passare all'elenco premendo il tasto .

Nota:

Se è stato inserito un codice di avviamento postale, nel menu di inserimento viene innanzitutto mascherato il nome della località. Successivamente inserire il nome della via. Viene poi visualizzato anche il nome della località.

Utilizzo dell'elenco delle località

Se sono state già inserite alcune lettere della località desiderata, è possibile visualizzare in un elenco tutte le località contenenti la combinazione di lettere in questione, oppure tale elenco viene visualizzato automaticamente.

> Premere il tasto  sul bordo destro dello schermo per richiamare l'elenco.



> È possibile scorrere l'elenco visualizzato con i tasti   o con la rotella di scorrimento del mouse.

> Premere il pulsante d'opzione relativo alla località desiderata.

Selezione della via

Nell'area di menu **Via** è possibile inserire separatamente la via e il numero civico utilizzando un campo per le lettere e un campo per le cifre.

Navigatore esclude tutte le combinazioni impossibili di lettere, per attivare invece soltanto i campi di lettere corrispondenti a una via esistente.

Il numero civico è selezionabile solo se è stata scelta la via e se è disponibile tra i dati esistenti.

> Premere in sequenza le lettere della via di destinazione.

Se viene immesso un numero sufficiente di lettere, viene visualizzato automaticamente un elenco dal quale è possibile selezionare la via. Tuttavia è sempre possibile passare all'elenco premendo il tasto .

Utilizzo dell'elenco delle vie

Se sono state già inserite alcune lettere della via desiderata, è possibile visualizzare in un elenco tutte le vie contenenti la combinazione di lettere in questione, oppure tale elenco viene visualizzato automaticamente.

> Premere il tasto  sul bordo destro dello schermo per richiamare l'elenco delle vie.



> È possibile scorrere l'elenco visualizzato con i tasti  .

> Premere il pulsante d'opzione con la via desiderata.

Selezione della Intersezione

Dopo aver inserito la località e la via di destinazione, è possibile immettere anche una traversa per delimitare ulteriormente la ricerca.

Nota:

Al posto della traversa è possibile inserire anche un numero civico; non è tuttavia possibile effettuare contemporaneamente le due immissioni.

> Premere il tasto **Intersezione**.

Viene visualizzato il menu d'inserimento per i nomi delle traverse.

> Inserire il nome della traversa.

Se sono già state inserite alcune lettere della via desiderata, viene visualizzato automaticamente un elenco.

> Premere il pulsante d'opzione con la via desiderata.

Selezione del numero civico

Dopo aver inserito la località e la via di destinazione, è possibile immettere anche un numero civico per delimitare ulteriormente la ricerca.

Nota:

Al posto del numero civico è possibile inserire anche una traversa; non è tuttavia possibile effettuare contemporaneamente le due immissioni.

> Premere il tasto **N**.

Viene visualizzato il menu d'inserimento per i numeri civici.

> Immettere il numero civico e premere poi il tasto **OK**.

Visualizzazione del percorso

Dopo l'inserimento dell'indirizzo è possibile visualizzare sulla cartina il percorso verso la destinazione utilizzando il menu di inserimento dell'indirizzo.

> Premere il tasto **Percorso** per visualizzare il percorso sulla cartina.

Il percorso viene calcolato.



Mediante il tasto **Inizia** è inoltre possibile avviare il pilota automatico direttamente da questa visualizzazione.

Le ulteriori possibilità di utilizzo di questa visualizzazione sono descritte nella sezione "Visualizzazione del percorso completo" a pagina 84.

Memorizzazione della destinazione

Nel menu di inserimento indirizzi il pulsante d'opzione **Salva** consente di aprire un menu per l'immissione di un nome per la destinazione inserita.

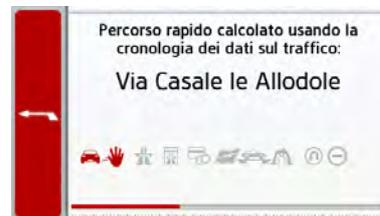
Se il nome desiderato è stato inserito e confermato con **OK**, la destinazione viene trasferita e protetta nella modalità di accesso rapido.

Avvio della navigazione

Con il tasto **Inizia** è possibile avviare il pilota automatico.

Tutti i dati finora inseriti vengono elaborati nel calcolo del percorso.

> Premere il tasto **Inizia** per avviare il pilota automatico.

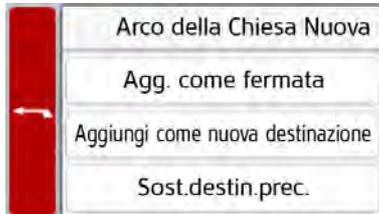


Il percorso viene calcolato. Al termine viene visualizzata la cartina e viene avviato il pilota automatico.

Nota:

Le icone sulla barra di avanzamento segnalano eventuali limitazioni attivate dall'utente (ad es. strade sterrate, strade con pedaggio).

Se il pilota automatico è già in funzione, viene chiesto se la nuova destinazione debba sostituire quella precedente o se debba essere utilizzata come destinazione intermedia.



> Selezionare tra **Agg. come fermata**, **Aggiungi una nuova destinazione** o **Sost.destin.prec.**

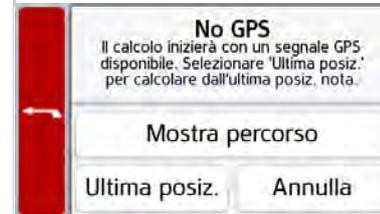
Se il pilota automatico è già in funzione ed è già stata inserita una destinazione intermedia, viene chiesto se la nuova destinazione debba sostituire quella precedente o quella intermedia.



> Scegliere tra **Sost. fermata** o **Sost.destin.prec..**

Nota:

Se al momento del calcolo del percorso non è disponibile il segnale GPS, viene visualizzato quanto segue.



Se il segnale GPS è disponibile, viene avviato automaticamente il calcolo del percorso.

Premendo **Ultima posiz.** viene utilizzata l'ultima posizione conosciuta, e il percorso viene calcolato a partire da tale posizione.

Destinazioni speciali

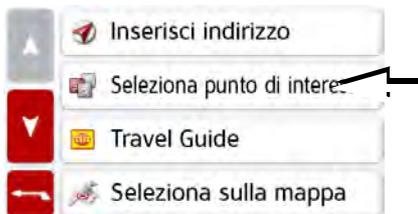
Le destinazioni speciali, note anche con l'acronimo inglese POI (Point of Interest), sono contenute nella cartina e vi possono essere visualizzate. Alla categoria delle destinazioni speciali appartengono i porti, gli aeroporti, i ristoranti, gli hotel, le stazioni di servizio, le istituzioni pubbliche e altro. Le destinazioni speciali possono essere utilizzate come destinazioni di navigazione.

Nota:

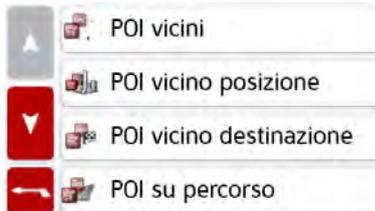
Le destinazioni speciali nelle attuali vicinanze possono essere selezionate solo se la ricezione GPS è sufficiente per la determinazione della posizione. Altrimenti viene utilizzata l'ultima posizione memorizzata.

Per l'ampliamento dei punti di interesse memorizzati sull'apparecchio è possibile installare POI supplementari in formato KML tramite il Content Manager sul vostro apparecchio.

> Nel menu principale premere il tasto **Nuova destinazi....**



> Premere il tasto **Seleziona punto di interesse**.



> È possibile scegliere tra:

- una destinazione speciale nelle vicinanze,
- una destinazione speciale nelle vicinanze di un indirizzo,
- una destinazione speciale nelle vicinanze della destinazione
- una destinazione speciale lungo il percorso e
- l'inserimento diretto di una destinazione speciale.

Destinazione speciale nelle vicinanze

> Toccare il pulsante d'opzione **POI vicini**.



> Premendo i tasti freccia   o passando il dito sulla rotella di scorrimento del mouse è possibile scorrere l'elenco visualizzato.

> Selezionare una delle categorie disponibili.

Nota:

È anche possibile premere il tasto **Tutte le categorie**. Successivamente si apre un menu di inserimento in cui è possibile immettere e confermare direttamente il nome di una destinazione speciale.

Per alcune categorie, ad esempio le stazioni di servizio, viene visualizzato un ulteriore menu di selezione in cui è possibile indicare ulteriori limitazioni, ad

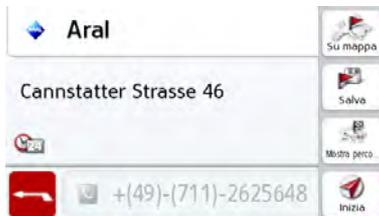
esempio il marchio.

Dopo avere selezionato la categoria, vengono mostrate le relative destinazioni speciali presenti nelle attuali vicinanze.



Per ciascuna voce vengono visualizzati la denominazione, la distanza in linea d'aria e l'indirizzo.

> Selezionare la destinazione speciale desiderata.



> Appaiono a questo punto ulteriori informazioni relative alla destinazione scelta.

> Premere il tasto **Inizia**, per avviare

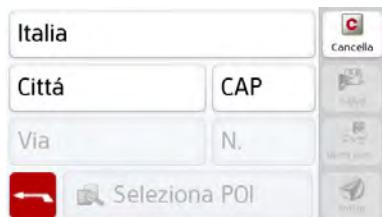
direttamente il pilota automatico verso la destinazione speciale scelta.

Opzioni possibili per la destinazione speciale selezionata:

- visualizzazione nella cartina (**Su mappa**),
- memorizzazione nell'accesso rapido (**Salva**),
- visualizzazione del percorso per la destinazione speciale (**Percorso**),

Destinazione speciale nelle vicinanze di un indirizzo

> Toccare il pulsante d'opzione **POI vicino posizione**.



> Selezionare il Paese desiderato.
 > Inserire nel campo **Città** o **CAP** la località in cui si desidera cercare una destinazione speciale.

Nota:

Qualora sia già stata eseguita in precedenza l'immissione di un indirizzo, quest'ultimo risulta preimpostato.

> Toccare il pulsante d'opzione **Seleziona categoria**.

Vengono visualizzate le categorie delle destinazioni speciali disponibili per la località inserita.

> Selezionare la destinazione speciale desiderata come descritto nella sezione

“Destinazione speciale nelle vicinanze” a pagina 52.



> Premere il tasto **Inizia**, per avviare direttamente il pilota automatico verso la destinazione speciale scelta. Tuttavia è anche possibile memorizzare nell'accesso rapido la destinazione speciale scelta (**Salva**) o visualizzare il percorso verso di essa (**Percorso**).

Nota:

È anche possibile premere il tasto **Seleziona punto di interesse**. Successivamente si apre un menu di inserimento in cui è possibile immettere e confermare direttamente il nome di una destinazione speciale.

Premendo il tasto  accanto alla destinazione speciale scelta è possibile visualizzare le ulteriori informazioni disponibili su di essa.

Destinazione speciale nelle vicinanze della destinazione

> Toccare il pulsante d'opzione **POI vicino destinazione**.



Vengono visualizzate le categorie disponibili nelle vicinanze della destinazione.

> Selezionare la destinazione speciale desiderata come descritto nella sezione “Destinazione speciale nelle vicinanze” a pagina 52.

POI su percorso

> Toccare il pulsante d'opzione **POI su percorso**.

Vengono visualizzate le categorie delle destinazioni speciali disponibili lungo l'intero percorso.

> Selezionare la destinazione speciale desiderata lungo il percorso come descritto nella sezione “Destinazione speciale nelle vicinanze” a pagina 52.

Inserimento diretto della destinazione speciale

> Toccare il pulsante d'opzione **Cerca POI per nome**.

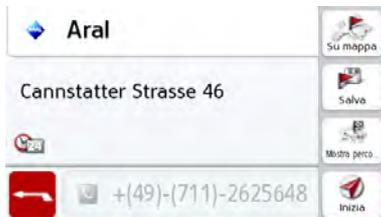


> Inserire la destinazione speciale desiderata o una parte del nome.

> Premere il tasto **OK**.

Navigatore mostra in un elenco tutte le destinazioni speciali che corrispondono al nome inserito.

> Selezionare la destinazione desiderata dall'elenco.



Appaiono a questo punto ulteriori

informazioni relative alla destinazione scelta.

> Premere il tasto **Inizia**, per avviare direttamente il pilota automatico verso la destinazione speciale scelta.

Tuttavia è anche possibile visualizzare la destinazione speciale scelta sulla cartina (**Su mappa**), memorizzarla nell'accesso rapido (**Salva**) o visualizzare il percorso verso di essa (**Percorso**).

Informazioni supplementari sulla destinazione speciale

È possibile visualizzare le informazioni supplementari contenute in una destinazione speciale.



Per richiamare le informazioni supplementari, premere nelle informazioni relative alla destinazione speciale il tasto **Altro** indicato nella parte inferiore.



È possibile sfogliare il testo visualizzato con i tasti freccia indicati o con la rotella di scorrimento del mouse.

Travel Guide (a seconda del modello)

La Travel Guide si comporta in modo simile alla funzione "Seleziona punto di interesse" (vedere anche a pagina 45).

La Travel Guide per Berlino è già preinstallata. Tutte le guide sono disponibili in 5 lingue (D, E, I, S, F). Le altre lingue sono rappresentate dall'inglese. È possibile aggiungere altre città tramite il Content Manager (vedere anche a pagina 45).

Selezione della destinazione dalla cartina

È possibile selezionare una destinazione direttamente nella visualizzazione della cartina.



> Premere il tasto **Seleziona sulla mappa**.

Viene visualizzata la cartina.

Nota:

Con i tasti zoom  e  occorre eventualmente ingrandire la zona per individuare il punto desiderato. È possibile posizionare la cartina sul punto desiderato anche mediante spostamento.



> Fare una leggera pressione sul punto desiderato sulla superficie dello schermo.

In tale punto verrà visualizzato un cerchio rosso intermittente.

Nota:

Premendo il tasto **Posizione GPS** è possibile visualizzare nuovamente la propria posizione attuale.

> Premere il tasto **Selez.**



Se disponibile, verrà visualizzato l'indirizzo del punto scelto.

> Premere il tasto **Inizia** per avviare

direttamente il pilota automatico verso la destinazione scelta.

È possibile selezionare destinazioni speciali anche nei dintorni del punto scelto toccando brevemente il simbolo POI corrispondente.

Tuttavia è anche possibile memorizzare il punto scelto nell'accesso rapido (**Salva**) o visualizzare il percorso fino alla destinazione speciale (**Percorso**).

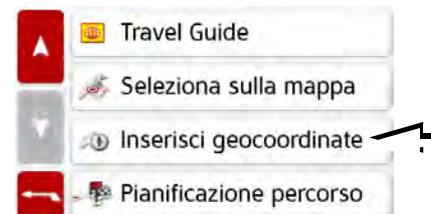
Anche se il pilota automatico è già avviato è possibile selezionare una nuova destinazione sfiorando la cartina, per aggiungerla al percorso come destinazione intermedia o per sostituire la destinazione precedente. Sfiando il display vengono visualizzati una bussola e i tasti freccia, grazie ai quali è possibile regolare l'orientamento orizzontale della cartina e l'angolo di osservazione verticale. Questa funzione viene descritta in modo dettagliato a pagina 82.

Inserimento delle coordinate

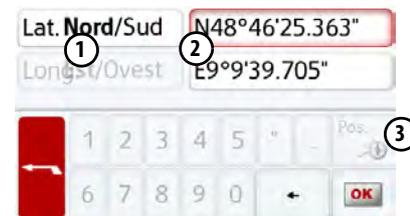
La destinazione può essere inserita anche attraverso le coordinate geografiche.

> Nel menu principale premere il tasto

Nuova destinazi....



> Premere il tasto **Inserisci geocoordinate**.



> Selezionare con i tasti **2** il valore da modificare.

> Selezionare con entrambi i tasti **1** nella direzione desiderata della longitudine e della latitudine (est/ovest e nord/sud).

> Inserire quindi i valori desiderati mediante i tasti da **1** a **0**.

Il campo di inserimento può inizialmente apparire in colore grigio. Cancellare i valori già inseriti con il tasto di annullamento per poter utilizzare il campo di inserimento. Le coordinate possono essere inserite in tre diversi formati.

I formati possibili sono i seguenti:

- grado minuto secondo.secondo decimale, ad esempio 42°52'46.801"
- grado minuto.minuto decimale, ad esempio 48° 53.56667'
- grado decimale, ad esempio 48,89277778

Note:

- Le coordinate inserite devono corrispondere al sistema WGS84 (World Geodetic System 1984).
- Premendo il tasto **3** viene riportata nei campi l'attuale posizione geografica.

> Premere il tasto **OK**.

Se possibile, viene visualizzato un indirizzo corrispondente alle coordinate. È possibile mostrare la destinazione sulla cartina, memorizzarla, visualizzare il percorso fino alla destinazione o avviare direttamente il pilota automatico.

Programmazione del percorso

Il menu di programmazione del percorso offre la possibilità di creare e selezionare percorsi individuali. I singoli punti di destinazione del percorso desiderato devono essere inseriti in tale menu. È quindi possibile dirigersi verso questi punti in successione senza ulteriori immissioni. Inoltre si ha la possibilità di ottimizzare i punti di destinazione inseriti e di modificarne la sequenza.

> Nel menu principale premere il tasto

Nuova destinazi...



> Premere il tasto **Pianificazione percorso**.

Nel menu del percorso è possibile creare un nuovo percorso mediante il tasto **Crea nuovo percorso**. Nell'elenco ivi mostrato vengono visualizzati i percorsi finora memorizzati.

**Nota:**

Se non è stato ancora memorizzato alcun percorso, il menu del percorso risulta vuoto.

Scorrimento dei percorsi memorizzati

> Premere i tasti freccia   sul bordo destro dello schermo o passare il dito sulla rotella di scorrimento del mouse per sfogliare i percorsi memorizzati.

Modifica dei percorsi memorizzati

È possibile aggiungere ulteriori tappe a un percorso memorizzato, modificare il nome del percorso o cancellare un percorso.

> Premere il tasto  davanti al percorso da modificare.

A questo punto è possibile premere su **Aggiungi tappa** per aggiungere una tappa al percorso.

Dopo avere premuto **Rinomina percorso** è possibile assegnare un nuovo nome al percorso.

Premendo **Elimina percorso** è possibile cancellare il percorso dai percorsi memorizzati.

Selezione e avvio del percorso

> Per selezionare un percorso, premere in corrispondenza di quest'ultimo.

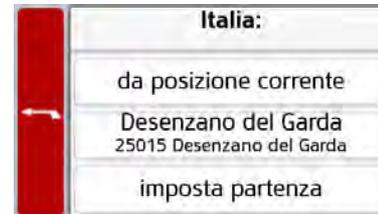
Il percorso viene caricato e visualizzato nel menu delle tappe.



> Premere il tasto più in alto.

Nota:

È anche possibile selezionare una tappa del percorso. Il percorso verrà quindi avviato a partire da questa tappa.



> Selezionare un punto di partenza, la posizione attuale o la prima destinazione inserita come punto di partenza per il pilota automatico.

Nota:

Se viene selezionato un punto di partenza, questo serve solo per osservare un percorso.

Vengono calcolate le singole tappe.

Successivamente viene visualizzata una cartina con le tappe.



> Premere il tasto **Inizia** per avviare il pilota automatico per il percorso.

Con il tasto **Opzioni** è possibile richiamare le opzioni del percorso.

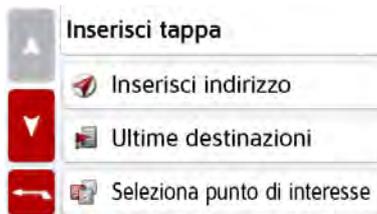
Simulazione del percorso

Sulla cartina in basso a sinistra si trova un tasto Play , premendo il quale è possibile avviare una simulazione del percorso.

Se si sfiora il display dopo l'avvio, sul bordo superiore compare un elenco con i tasti di comando necessari per la simulazione. Con il tasto  si interrompe la simulazione, con il tasto  si prosegue con la simulazione. Il tasto  consente di far avanzare la simulazione a una velocità fino a 16 volte superiore. Con i tasti  e  ci si sposta da un tratto di percorso all'altro. Se non vengono effettuati ulteriori inserimenti, la barra di comando scompare dopo qualche secondo.

Creazione di un nuovo percorso

> Nella programmazione del percorso premere il tasto **Crea nuovo percorso**.



Ora è possibile inserire una sosta intermedia, come descritto in "Il menu "Nuova destinazi..." a pagina 45 (**Inserisci indirizzo, Ultime destinazioni, Seleziona punto di interesse, Travel Guide, Contatti, Destinazioni personali, Seleziona sulla mappa o Inserisci geocoordinate**). Esiste inoltre la possibilità di selezionare una destinazione nella modalità di accesso rapido mediante il tasto **Ultime destinazioni**.

> Nei menu di inserimento premere il tasto **OK** per accettare la corrispondente sosta intermedia.



> Nell'elenco delle tappe, premere il tasto **Aggiungi tappa** per inserire ulteriori soste intermedie, come descritto in precedenza.

> Premere il tasto **Fine** dopo avere inserito tutte le soste intermedie.



> Inserire il nome desiderato per il percorso.

Viene visualizzato il menu delle tappe del nuovo percorso.

Modifica del percorso

- > Selezionare il percorso da modificare.
- > Premere il tasto  davanti alla tappa da modificare.



Viene mostrato il menu di modifica. Sono disponibili le seguenti possibilità:

Selezione	Significato
Mostra dettagli	Vengono visualizzati i dati della destinazione per la tappa. Da questa visualizzazione è possibile mostrare la destinazione per la tappa sulla cartina.
Sposta su	La tappa viene spostata in avanti di una posizione.
Sposta giù	La tappa viene spostata indietro di una posizione.

Selezione	Significato
Elimina tappa	La tappa viene cancellata dal percorso.
Sostituisci tappa	È possibile sostituire la tappa scelta con un'altra destinazione per la tappa.

Ottimizzazione del percorso

Se sono state inserite più destinazioni di un percorso, è possibile predisporre Navigatore in modo che la sequenza delle destinazioni venga ottimizzata per quanto riguarda il tragitto. Il percorso memorizzato viene mantenuto anche dopo l'ottimizzazione.

Richiamare la visualizzazione della cartina delle tappe.



- > Premere il tasto **Ottimizza**. Il percorso viene ottimizzato e ricalcolato.



Viene raffigurato il percorso ottimizzato.

Impostazioni di navigazione

Nelle impostazioni di navigazione si trovano tutte le impostazioni pertinenti per le funzioni di navigazione.

Nota:

Le impostazioni principali vengono confermate premendo il tasto **Indietro** . Solo in alcuni casi la selezione viene confermata con il tasto **OK** o il tasto **Sì** nel menu.

> Nel menu principale premere il tasto .



> Premere il tasto **Impostazioni navigazione**.

Si giunge al menu per le impostazioni di navigazione.

Struttura

Nel menu sono disponibili varie pagine con le funzioni:



Per passare alla pagina successiva o precedente delle impostazioni, premere i tasti  e  o passare il dito sulla rotella di scorrimento del mouse.

Il tasto Vista mappa

È possibile decidere se le cartine debbano essere rappresentate nella visualizzazione 3D o in quella 2D, su uno schermo suddiviso in 3D o in 2D, oppure tramite la visualizzazione delle frecce.

È possibile inoltre impostare se, nella rappresentazione 3D, gli edifici 3D disponibili nelle città debbano essere visualizzati o nascosti.

Nelle impostazioni avanzate sono disponibili ulteriori opzioni di impostazione.

> Premere il tasto **Vista mappa** nel menu d'impostazione.



Viene visualizzata la finestra d'impostazione **Vista mappa**.



> Premendo il tasto  o  selezionare se deve essere utilizzata

la rappresentazione 2D o 3D.

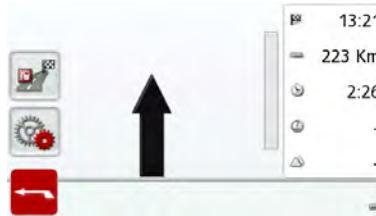
> Premere il tasto **①** per selezionare tutta la mappa.



> Premere il tasto **②** per la rappresentazione delle frecce.



> Per richiamare le impostazioni avanzate, premere il tasto **Avanzate**.



Nelle impostazioni avanzate sono disponibili le seguenti opzioni di impostazione:

- **Zoom auto.**

È possibile impostare il modo in cui la cartina debba cambiare all'avvicinarsi di un punto di manovra o al variare della velocità.

- **Selezione categorie POI**

È possibile impostare quali simboli per le destinazioni speciali visualizzare sulla cartina.

- **Campi dati informazioni**

In questo menu è possibile stabilire quali dati debbano essere visualizzati nel riquadro informativo che compare nella visualizzazione della cartina nell'angolo in alto a sinistra. È possibile scegliere velocità, limite di velocità, ora e altitudine.

- **3D City models**

In questo menu è possibile impostare se, nella rappresentazione 3D, gli edifici 3D disponibili nelle città debbano essere visualizzati o nascosti . Questa opzione è selezionabile solo con versione 3D attiva.

- **Nomi vie 2D/Nomi vie 3D**

È possibile impostare se, nella visualizzazione 3D o 2D i nomi delle vie debbano essere visualizzati () o meno ()

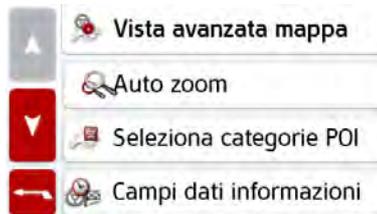
- **2D Dir. verso alto**

È possibile impostare se, nella visualizzazione 2D la cartina debba essere orientata verso la direzione di marcia () o a nord ()

Questa opzione è selezionabile solo con versione 2D attiva.

Autozoom

> Nel menu delle impostazioni avanzate, premere il tasto **Zoom auto..**



Premendo il tasto **Zoom auto..** è possibile attivare () o disattivare () la funzione di zoom.

Con la funzione di zoom attivata è possibile optare per un Autozoom lieve, medio o marcato.



Seleziona categoria destinazione speciale

È possibile impostare quali simboli della destinazione speciale debbano essere visualizzati sulla cartina.

> Nel menu delle impostazioni avanzate, premere il tasto **Seleziona categorie POI.**



> Selezionando **Mostra tutti POI** vengono visualizzate nella cartina tutte le destinazioni speciali.

Selezionando **Nessun POI** le destinazioni speciali non vengono visualizzate.

Selezionando **Selezionati dall'utente** e quindi premendo il tasto **Seleziona POI**, è possibile stabilire nel successivo menu, per ciascuna categoria di destinazioni speciali, se le destinazioni speciali di tale categoria debbano essere visualizzate o meno nella cartina.



A questo punto è possibile attivare () o disattivare () la visualizzazione di categorie intere.

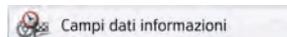
Premendo il tasto  dietro una categoria è possibile attivare o disattivare le sottocategorie in altri menu.

> Confermare tutte le impostazioni premendo il tasto .

Selezione del riquadro informativo campi dati

Qui è possibile stabilire quali dati debbano essere visualizzati nel riquadro informativo che compare nella visualizzazione della cartina nell'angolo in alto a sinistra.

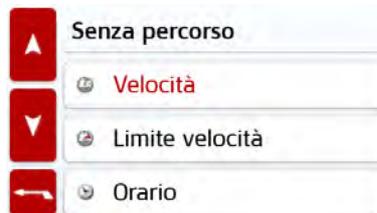
> Premere il pulsante d'opzione Riquadro informativo campi dati.



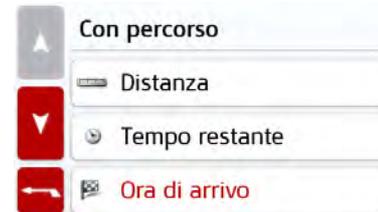
Viene visualizzata la finestra Seleziona riquadro informativo campi dati.



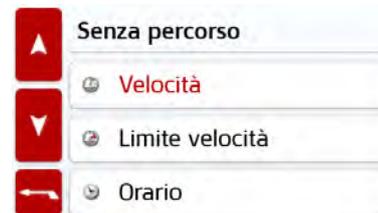
Premere sul primo campo per selezionare una delle opzioni possibili. Un elenco di opzioni si sposta da destra verso il centro della finestra.



Nel percorso selezionato (Rubrica con percorso) è possibile selezionare le opzioni di visualizzazione Distanza, Tempo rimanente, Ora di arrivo, Velocità, Limite di tempo, Ora e Altitudine.



È possibile scegliere di visualizzare una di queste opzioni anche per la marcia senza un percorso selezionato. In questo caso sono selezionabili solo le opzioni velocità, limite di velocità, ora e altitudine.



Visualizzazione 3D delle città

Con questa opzione è possibile impostare se, nella rappresentazione 3D gli edifici 3D disponibili nelle città debbano essere visualizzati o nascosti. Nel menu Modalità esperto, premere il pulsante d'opzione Cartine 3D di città per

attivare o disattivare la funzione.

- > Confermare le impostazioni effettuate nel menu Modalità esperto, premendo il tasto .

Nota:

Questa impostazione è disponibile esclusivamente nella modalità di rappresentazione 3D.

Il tasto panoramica del percorso

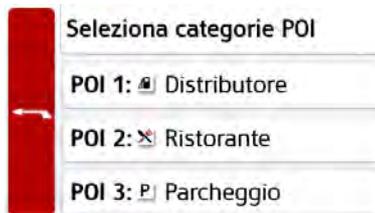
- > Con le opzioni in questo menu delle impostazioni è possibile selezionare quali destinazioni speciali devono essere visualizzate premendo il tasto panoramica del percorso  nella mappa.
- > Attivare l'opzione **Tutti i tratti**.

Tutti i tratti

La panoramica dei percorsi visualizza le destinazioni speciali selezionate nel menu Categorie delle destinazioni speciali (vedere sopra). La visualizzazione viene ricalcolata ogni due minuti.

Seleziona categorie POI

Viene aperta la finestra Seleziona categorie destinazione speciale. Possono essere selezionate tre categorie di destinazioni speciali (POI).



Se si sfiora l'opzione preselezionata di una categoria delle destinazioni speciali (POI 1, 2 e 3), compare un elenco di selezione con 20 tipi di destinazioni speciali.



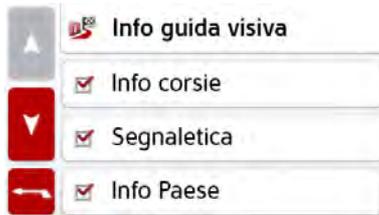
Il tasto Info sulla guida

Nella finestra d'impostazione **Info sulla guida** è possibile impostare le informazioni aggiuntive che devono essere visualizzate durante l'utilizzo del pilota automatico.

> Premere il tasto **Info sulla guida** nel menu d'impostazione.



Viene visualizzata la finestra d'impostazione **Info sulla guida**.



Sono possibili le seguenti impostazioni:

Impostazione	Significato
Info corsie	Con la funzione attivata, nel caso di strade a più corsie il sistema indica con una freccetta la corsia in cui immettersi.

Impostazione	Significato
Segnaletica	Con la funzione attivata, in corrispondenza di svincoli importanti, il sistema fornisce informazioni sui cartelli stradali a cui attendersi.
Info Paese	Se questa funzione è attivata, vengono visualizzate automaticamente tutte le informazioni sul traffico valide per il rispettivo Paese quando viene varcato il confine (ad esempio, i limiti di velocità).
Assistente di corsia Pro 3D	Quando è attiva questa funzione, in molti incroci appare, se disponibile, una rappresentazione animata della Vostra corsia molto vicina alla realtà.
Panoramica a incroci	Se tale funzione fosse attiva, si ottengono, se disponibili, immagini realistiche della situazione stradale aggiornata su molti raccordi autostradali.

Impostazione	Significato
Panoramica tunnel	Se questa funzione è attivata, all'ingresso di una lunga galleria viene attivata un'immagine tridimensionale di tale galleria.

Nota:

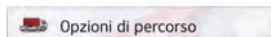
Le informazioni possono essere mostrate solo se sono contenute nei dati per le cartine.

- > Attivare o disattivare la funzione desiderata premendo il rispettivo pulsante d'opzione.
- > Confermare la selezione premendo il tasto .

Il tasto Opzioni di percorso

Nella finestra d'impostazione **Opzioni di percorso** è possibile impostare il proprio profilo di marcia. Le impostazioni selezionate in questo punto influiscono sulla selezione del percorso e sul calcolo della durata di viaggio prevista.

- > Premere il tasto **Opzioni di percorso** nel menu d'impostazione.



Viene visualizzata la finestra d'impostazione **Opzioni di percorso**.



Selezione del veicolo (a seconda del modello)

Questa impostazione influisce sul calcolo dell'orario di arrivo previsto e blocca, ad esempio, l'autostrada per l'impostazione relativa alla bicicletta.

- > Dopo avere premuto il pulsante d'opzione **Veicolo**, selezionare nell'elenco di selezione il tipo di avanzamento o il profilo del veicolo desiderato.



Vengono visualizzati i vari profili ed è possibile selezionare il profilo desiderato premendo il tasto corrispondente.

- ① Profilo autovettura
- ② Profilo motocicletta
- ③ Profilo bicicletta
- ④ Profilo pedone

Dopo la selezione del profilo desiderato esso verrà visualizzato.

Ora è possibile modificare il profilo selezionato.

> Premere il tasto di impostazione  o il tasto .

Viene visualizzata la finestra per la selezione della velocità massima.



Selezionare una velocità e uscire dal menu delle velocità con il tasto Indietro .

> Con il tasto Indietro è possibile anche uscire dalla selezione del veicolo .

A questo punto viene visualizzato il veicolo selezionato.

Il profilo desiderato verrà visualizzato dopo essere stato selezionato.

Selezione del tipo di percorso

> Selezionare una delle seguenti opzioni dopo avere premuto il pulsante d'opzione **Tipo percorso**.

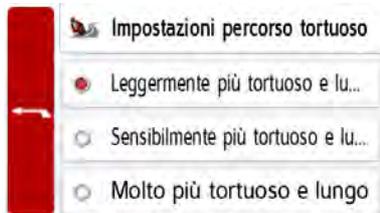
Opzione	Significato
Percorso con molte curve	Con questa opzione viene calcolato un percorso particolarmente ricco di curve. Questo percorso può essere notevolmente più lungo rispetto ad altri percorsi. L'espressione dell'impostazione può variare in 3 livelli, vedere "Percorso con molte curve" a pagina 70.
Perc. rapido	Con questa opzione viene calcolato il percorso più veloce sulla base del tempo necessario.

Opzione	Significato
Perc. breve	Con questa opzione viene calcolato il percorso più breve sulla base dei chilometri da percorrere.
Perc. facile	Con questa opzione viene calcolato un percorso con il minor numero possibile di manovre. Ciò può eventualmente comportare considerevoli deviazioni.

Percorso con molte curve

Con questa opzione può essere selezionato un percorso che è specificamente adattato alle necessità di una motocicletta. I percorsi calcolati possono essere notevolmente più lunghi e duraturi rispetto ad altre opzioni di percorso! Sono possibili tre diverse impostazioni, che possono variare notevolmente l'una dall'altra a seconda del percorso.

> Selezionare il tasto  dietro la voce del menu **Percorso con molte curve**

**Qualche curva & più lungo**

Le autostrade, le strade secondarie a più corsie e i passaggi cittadini vengono in parti evitati e selezionate invece piccole strade. Su percorsi più lunghi possono tuttavia essere presenti tratti parziali in autostrade o strade a più corsie.

Molte curve & più lungo

Le autostrade, le strade secondarie a più corsie e i passaggi cittadini vengono evitati e selezionate invece piccole strade. Su percorsi più lunghi possono tuttavia essere presenti tratti parziali su strade a più corsie o attraverso località. Le autostrade non dovrebbero essere utilizzate.

Estremamente lungo & pieno di curve

Le autostrade, le strade secondarie a più corsie e i passaggi cittadini vengono assolutamente evitati e selezionate invece piccole strade. Il percorso calcolato viene percorso solo in casi eccezionali attraverso autostrade o strade a più corsie.

Esclusione di tipi di strada

Dopo avere premuto il pulsante d'opzione **Evita**, è possibile escludere dal calcolo del percorso vari tipi di strada (ad esempio **Autostrade, Ferry e Str. pedaggio**). Per questi tipi è possibile impostare le seguenti opzioni.

Opzione	Significato
Consentito 	Con questa opzione, il corrispondente tipo di strada viene preso in considerazione nel calcolo del percorso.
Vietato 	Con questa opzione, il corrispondente tipo di strada non viene preso in considerazione nel calcolo del percorso.

> Confermare la selezione nella finestra **Opzioni di percorso** premendo il tasto **OK**.

Il tasto Guida vocale

Nella finestra d'impostazione **Guida vocale** è possibile definire le impostazioni per i comandi vocali del Navigatore.

> Premere il tasto **Guida vocale** nel menu d'impostazione.



Viene visualizzata la finestra d'impostazione **Guida vocale**.



A questo punto sono disponibili le seguenti opzioni di impostazione:

- **Voce**

È possibile impostare lo speaker e la lingua da utilizzare per i messaggi di navigazione.

- **Volume**

È possibile impostare il volume standard dei messaggi vocali da utilizzare a ogni accensione del Navigatore oppure è possibile disattivare completamente i messaggi vocali.

- **Livello di rumorosità**

Con il tasto **Livello di rumorosità** è possibile impostare la regolazione del volume in base alla velocità. Allo scopo selezionare il livello di rumorosità adatto al vostro veicolo.

Nota:

se gli annunci del vostro dispositivo di navigazione sono troppo forti quando procedete a velocità elevata, selezionate un livello di rumorosità più basso. Se gli annunci sono troppo bassi, allora deve essere selezionato un livello di rumorosità più alto.

- **Annuncia vie**

Con il tasto **Annuncia vie** è possibile attivare () o disattivare () l'annuncio dei nomi delle strade in cui si svolta.

- **Annuncia ora di arrivo**

Con il tasto **Annuncia ora di arrivo** è

possibile attivare () o disattivare () l'indicazione automatica dell'ora di arrivo prevista.

Nota:

Le opzioni **Annuncia vie** e **Annuncia ora di arrivo** vengono visualizzate solo con speaker con la funzione TTS.

Impostazione dello Voce

Nella finestra d'impostazione **Voce** è possibile impostare lo speaker e la lingua da utilizzare per i messaggi di navigazione.

> Nella finestra d'impostazione **Guida vocale** premere il tasto **Voce**.

Viene visualizzata la finestra d'impostazione **Voce**.



> Selezionare lo speaker desiderato.

Nota:

Gli speaker contrassegnati con (TTS) supportano l'emissione di testi mediante comandi vocali (ad es. annuncio delle strade e lettura di messaggi SMS).

Viene riprodotto un breve annuncio di esempio.

> Confermare la selezione premendo il tasto .

Regolazione del Volume

Con la finestra di impostazione **Volume** è possibile impostare il volume standard dei messaggi vocali da utilizzare a ogni accensione del Navigatore oppure è possibile disattivare completamente i messaggi vocali. In base alla situazione, è possibile adattare questa impostazione nella visualizzazione della cartina.

> Nella finestra d'impostazione **Guida vocale** premere il tasto **Volume**.

Viene visualizzata la finestra d'impostazione **Volume**.



> Con i tasti  e  o con la rotella di scorrimento del mouse impostare il volume desiderato.

> Premere il tasto Silenziamento per disattivare completamente o riattivare la funzione vocale.

> Confermare le impostazioni premendo il tasto .

Il tasto Avvisi

Nella finestra d'impostazione **Avvisi** è possibile impostare quali avvisi debbano essere visualizzati dal Navigatore o quali segnali acustici debbano essere emessi.

> Premere il tasto **Avvisi** nel menu d'impostazione.



Viene visualizzata la finestra d'impostazione **Avvisi**.



A questo punto sono disponibili le seguenti opzioni di impostazione:

- **Avvisi al conducente (a seconda del modello)**

Se tali informazioni sono memorizzate nelle cartine, è possibile visualizzare cartelli segnaletici indicanti, ad esempio, curve pericolose o tratti di dislivello.

- **Info veloc.**

È possibile impostare se i limiti di velocità debbano essere visualizzati parallelamente alla navigazione. Inoltre è possibile essere avvisati con un segnale acustico prima che vengano commesse violazioni dei limiti di velocità.

- **Avvisi telecam. antivelocità***

È possibile essere avvisati circa la presenza di controlli elettronici permanenti della velocità.

Nota:

L'utilizzo di questa funzione (avvisatore di autovelox) in Europa non è regolamentato in maniera uniforme. Informarsi sulle disposizioni di legge in vigore nel Paese in cui ci si trova. In Germania, ad esempio, tale utilizzo durante la guida è considerato infrazione.

Impostazione delle Avvisi al conducente

Se tali informazioni sono memorizzate nelle cartine e sono supportate dal navigatore, è possibile visualizzare cartelli segnaletici indicanti, ad esempio, curve pericolose o tratti di dislivello. È possibile inoltre abbinare un segnale acustico alla visualizzazione del cartello segnaletico.

> Nella finestra d'impostazione **Avvisi** premere il tasto **Avvisi al conducente**. Viene visualizzata la finestra d'impostazione **Avvisi al conducente**.



Le avvertenze per il conducente disponibili si suddividono in 4 categorie. Le quattro categorie possono essere attivate o disattivate .

Selezionando il simbolo a campana, è possibile impostare individualmente il segnale acustico per ciascuna delle quattro categorie ( Segnale acustico attivato).

Nelle singole categorie sono contenuti i seguenti cartelli segnaletici:

- **Avvisi curva**

In questa categoria sono riuniti i segnali riferiti alla presenza di curve brusche.

- **Codice della strada**

In questa categoria sono riunite le norme di circolazione, ad es. i divieti di sorpasso.

- **Avvisi generali**

In questa categoria sono riuniti i restanti segnali, ad es. dislivelli, caduta massi.

- **Segnali stradali informativi...**

In questa categoria sono riuniti i cartelli segnaletici disponibili.

> Confermare le impostazioni premendo il tasto .

Impostazione dei Info veloc.

La finestra d'impostazione **Info veloc.** consente di visualizzare i limiti di velocità parallelamente alla navigazione. Inoltre è possibile essere avvisati con un segnale acustico prima che vengano commesse violazioni dei limiti di velocità.

Nota:

Queste informazioni possono essere mostrate solo se sono contenute nei dati per le cartine.

Pericolo di incidenti!

Le informazioni contenute nei dati per le cartine possono essere errate a causa di modifiche di breve durata (ad esempio, cantieri)!

La situazione del traffico e la segnaletica locale hanno la precedenza sulle informazioni del sistema di navigazione.

> Nella finestra d'impostazione **Avvisi** premere il tasto **Info veloc.**

Viene visualizzata la finestra d'impostazione **Info veloc.**



Sono possibili le seguenti impostazioni.

Impostazione	Significato
Mostra segni	Scegliere se il limite di velocità non deve essere visualizzato mai, deve essere visualizzato sempre oppure solo in caso di superamento. Inoltre è possibile stabilire se in caso di superamento della velocità i segnali debbano lampeggiare Indietro o Al superam. limite velocità.

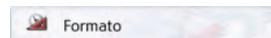
Impostazione	Significato
In città	Selezionare il valore di superamento del limite di velocità a partire dal quale, all'interno dei centri abitati, si desidera essere avvisati con un segnale acustico.
Fuori città	Selezionare il valore di superamento del limite di velocità a partire dal quale, al di fuori dei centri abitati, si desidera essere avvisati con un segnale acustico.
Segnale acustico	Se si supera la velocità impostata, viene emesso un segnale acustico.
Avviso vocale	Una voce richiama l'attenzione sul superamento del limite di velocità.

> Confermare la selezione premendo il tasto .

Il tasto Formato

Nella finestra d'impostazione **Formato** è possibile impostare le unità di misura da utilizzare per gli orari e le distanze.

> Premere il tasto **Formato** nel menu d'impostazione.



Viene visualizzata la finestra d'impostazione **Formato**.



> Premere il tasto **Orario** per passare dalla visualizzazione a 12 ore a quella a 24 ore e viceversa.

> Premere il tasto **Distanza** per passare dalla visualizzazione dei chilometri a quella delle miglia e viceversa.

> Confermare le impostazioni premendo il tasto .

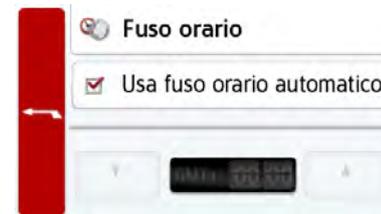
Il tasto Orario

Nella finestra d'impostazione **Orario** è possibile impostare il fuso orario valido per la propria posizione. Questa impostazione è importante ai fini di un calcolo corretto dell'orario di arrivo previsto.

> Premere il tasto **Orario** nel menu d'impostazione.



Viene visualizzata la finestra di impostazione **Orario**.



Con il tasto **Fuso orario** è possibile indicare se il fuso orario deve essere impostato automaticamente o meno dal Navigatore (**Fuso orario auto.** attivo o **Fuso orario auto.** non attivo).

Se la funzione automatica è disattivata, è possibile selezionare il fuso orario desiderato premendo il tasto sotto **Fuso orario auto.**

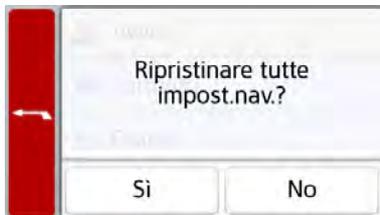
Il tasto Ripristina

È possibile ripristinare le impostazioni di navigazione configurate in fabbrica.

Con tale operazione vengono ripristinate le impostazioni. I dati dell'accesso rapido, i percorsi memorizzati, le vie bloccate dello speaker e l'indirizzo di casa vengono conservati.



> Premere il tasto **Ripristina**.



> Premere il tasto **Sì**.

Le impostazioni di navigazione configurate in fabbrica vengono ripristinate.

Informazioni sul traffico tramite TMC (a seconda del modello)

Navigatore è in grado di ricevere le informazioni sul traffico (annunci TMC) dalle emittenti radiofoniche. A tale scopo è necessario che l'alimentazione di corrente con l'antenna TMC integrata sia collegata alla piastra di supporto.

Nota:

Il servizio TMC non è disponibile in tutti i Paesi.

Le informazioni sul traffico vengono trasmesse dal sistema TMC (Traffic Message Channel) delle emittenti radiofoniche insieme con il programma radiofonico e sono ricevute e valutate dal sistema di navigazione. La ricezione delle informazioni sul traffico è gratuita.

Nota:

Dato che le informazioni sul traffico vengono trasmesse dalle emittenti radiofoniche, non possiamo assumerci alcuna responsabilità circa la completezza e l'esattezza delle notizie trasmesse. Austria: il codice ubicazione e il codice evento sono stati messi disposizione da ASFINAG e BMVIT.

Navigatore controlla sempre se esistono informazioni pertinenti per il percorso impostato. Nella visualizzazione della cartina vengono rappresentati tutti gli intralci al traffico ricevuti.

Se durante la verifica viene accertato che un'informazione sul traffico è rilevante per il pilota automatico, l'apparecchio è in grado di calcolare automaticamente un nuovo percorso fino alla destinazione (Vedere "Il tasto Guida vocale" a pagina 71).

La visualizzazione della cartina

La visualizzazione della cartina viene utilizzata innanzitutto per il pilota automatico. Tuttavia è possibile visualizzare sulla cartina la propria posizione attuale anche senza pilota automatico ed essere avvisati, ad esempio, in caso di violazione del limite di velocità.

Richiamo della visualizzazione della cartina

La visualizzazione della cartina viene richiamata automaticamente quando viene avviato il pilota automatico.

Senza il pilota automatico è possibile richiamare la visualizzazione della cartina mediante il menu principale.

Viene quindi mostrata la visualizzazione della cartina, in cui viene indicata la posizione attuale, purché sia presente la ricezione GPS.

Se il pilota automatico è già attivo, la cartina viene visualizzata con esso.

Struttura della visualizzazione della cartina

La struttura si orienta in base alle impostazioni descritte nel capitolo “Opzioni di visualizzazione della cartina” a pagina 83 o in “Il tasto Vista mappa” a pagina 62 e a seconda che sia attivo o meno il pilota automatico.

Visualizzazione della mappa senza guida a destinazione



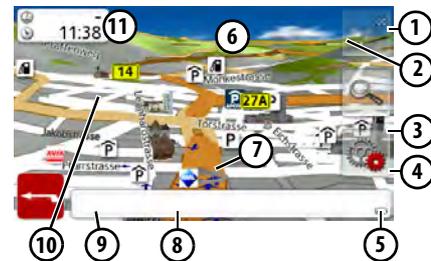
Se la navigazione non è attiva, quasi tutta la superficie del touchscreen viene riempita dalla rappresentazione della mappa.

① Limite di velocità della strada attualmente percorsa (la visualizzazione non è disponibile per tutte le strade) inoltre vengono visualizzati anche i segnali delle

avvertenze del conducente

- ② Tasti zoom
- ③ Visualizzazione stato di carica / stato telefono (a seconda del modello)
- ④ Tasto per il richiamo delle opzioni
- ⑤ Posizione del veicolo
- ⑥ Strada attuale
- ⑦ Casella informazioni (se aperta) con velocità del veicolo ed altitudine sul livello del mare

Visualizzazione della mappa con guida a destinazione



- ① Limite di velocità della strada attualmente percorsa (la visualizzazione non è disponibile per tutte le strade)
- ② Avvertenze per il conducente (a seconda del modello)

- ③ Tasto per la panoramica del percorso (solo attivo per il percorso selezionato).
- ④ Tasto per il richiamo delle opzioni
- ⑤ Visualizzazione stato di carica / stato telefono (a seconda del modello)
- ⑥ Corsia raccomandata (visibile solo con determinate strade a più corsie, freccia rossa = corsie consigliate)
- ⑦ Posizione del veicolo

Nota:

se si segue la corsia consigliata, la manovra di marcia successiva è possibile senza cambio di corsia.

- ⑧ Strada attuale o strada che porta alla prossima manovra di marcia
- ⑨ Distanza dalla prossima manovra di marcia
- ⑩ Prossima manovra marcia
- ⑪ Casella informazioni

Sulla cartina viene indicata la posizione attuale con la relativa icona.

**Il riquadro informativo**

Mentre è attivo il pilota automatico, si può scegliere di visualizzare alcune informazioni nel riquadro informativo.



Se si preme ripetutamente sul riquadro informativo, vengono visualizzati più o meno campi, per un minimo di un campo e un massimo di tre. Le informazioni che vengono visualizzate sono in funzione delle impostazioni che sono selezionate nelle **Impostazioni navigazione nel menu Vista mappa > Avanzate > Campi dati informazioni**. È possibile selezionare:

- Nel percorso selezionato ①: Distanza ancora da percorrere fino alla destinazione, durata residua del viaggio, orario di arrivo previsto, velocità della vet-

tura, limite di velocità e altitudine sul livello del mare

- Senza un percorso selezionato ②: Velocità, limite di velocità, ora e altitudine

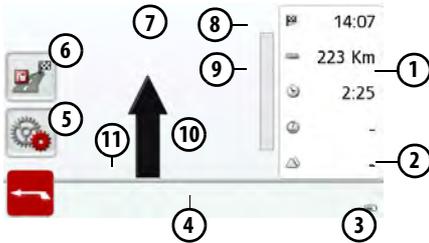
Inoltre, nell'angolo in basso a sinistra viene visualizzata l'area di anteprima con le informazioni.



Oltre a ciò, mediante una freccia viene indicato l'ulteriore tracciato di viaggio, con informazioni sulla distanza riportate al di sotto. Se sono previste due manovre di marcia entro breve tempo l'una dall'altra, compare sulla prima freccia un'altra freccia più piccola che indica la manovra successiva.

Se si preme l'icona del volume nell'area di anteprima, è possibile impostare il volume dei messaggi di navigazione (Vedere "Regolazione del Volume" a pagina 72).

Guida a destinazione con rappresentazione delle frecce



- ① Casella informazioni
- ② Velocità del veicolo ed altitudine sul livello del mare
- ③ Visualizzazione stato di carica / stato telefono (a seconda del modello)
- ④ Strada attuale o strada che porta alla prossima manovra di marcia
- ⑤ Tasto per il richiamo delle opzioni
- ⑥ Tasto per la panoramica del percorso (solo attivo per il percorso selezionato)
- ⑦ Corsia raccomandata (visibile solo con determinate strade a più corsie, freccia rossa = corsie consigliate)
- ⑧ Limite di velocità della strada attualmente percorsa (la visualizzazione non è disponibile per tutte le strade)

- ⑨ Avvertenze per il conducente (a seconda del modello)

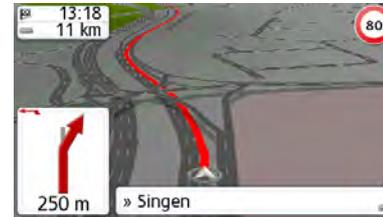
Nota:

se si segue la corsia consigliata, la manovra di marcia successiva è possibile senza cambio di corsia.

- ⑩ Prossima manovra marcia
- ⑪ Distanza dalla prossima manovra di marcia

Assistente di corsia Pro 3D (a seconda del modello)

In molti incroci è possibile visualizzare una rappresentazione animata della corsia vicina alla realtà. Per farlo, attivare la funzione **Assistente di corsia Pro 3D** come descritto in "Il tasto Info sulla guida" a pagina 67. In incroci complessi selezionati viene mostrato esattamente in quali corsie spostarsi. Toccando il display si esce dall'Assistente di corsia Pro 3D.



Visualizzazione della cartina con Panoramica incroci

È possibile visualizzare una rappresentazione realistica e dettagliata della situazione stradale su molti raccordi autostradali.

Attivare in questo caso come descritto in "Il tasto Info sulla guida" a pagina 67, la funzione **Panoramica incroci**.

Se a questo punto il sistema di navigazione Navigatore devia il guidatore su un raccordo autostradale, si riceve la corrispondente visualizzazione.



> Seguire quindi le corsie indicate dalla frecce.

Visualizzazione galleria

All'ingresso di una lunga galleria viene attivata la visualizzazione della galleria. Se nei successivi 1000 m percorsi nella galleria non viene effettuata alcuna manovra, viene visualizzata la carreggiata del tratto di percorso attuale. Una panoramica della galleria è visibile anche in basso a destra. Sfiando il display, è possibile uscire nuovamente dalla visualizzazione della galleria. In caso di manovre in galleria o quando la manovra successiva avviene fuori dalla galleria, viene visualizzata una panoramica della galleria nella modalità schermo intero insieme alla manovra precedente.

Nota:

È possibile disattivare la visualizzazione della galleria e degli incroci sfiorando il display. Successivamente si torna alla visualizzazione della cartina. Se si desidera disattivare completamente la visualizzazione della galleria, nel menu **"Impostazioni > Impostazioni navigazione > Info sulla guida"** rimuovere il segno di spunta dall'opzione "Panoramica tunnel".

Nota:

La panoramica della galleria fornisce una rappresentazione schematica della tratta in galleria. Vengono visualizzati la tratta completa in galleria, i primi tratti di percorso e la posizione della vettura. Poiché durante la marcia attraverso la galleria non è possibile ricevere il segnale GPS, la posizione visualizzata è soltanto calcolata.

Utilizzo della visualizzazione della cartina

Zoom della cartina

Con i tasti di zoom è possibile ingrandire gradualmente la cartina.

> Premere il tasto . Vengono visualizzati i tasti di zoom.



> Premere in corrispondenza dello zoom  per ingrandire la cartina e visualizzare più dettagliatamente le caratteristiche raffigurate.

> Premere il tasto di rimpicciolimento  per rimpicciolire la cartina e ottenere una visualizzazione più ampia.

> Premere il tasto  per tornare nuovamente, dopo aver apportato modifiche, al livello di zoom impostato.

Nota:

Premendo a lungo il tasto  o  i livelli di zoom vengono eseguiti rapidamente, uno dopo l'altro.

Una volta modificati i livelli di zoom, viene visualizzato un tasto con due lenti rosse .

> Premere il tasto  per ripristinare il livello di zoom originariamente impostato.

Spostamento della cartina

È possibile spostare la cartina nel punto desiderato.

> A tale scopo, premere brevemente sulla cartina.



> Premere ora su un punto qualsiasi della cartina e spostarlo subito nella direzione desiderata.

La cartina si sposterà nella direzione corrispondente.

Nota:

Premendo il tasto **Posizione GPS** è possibile visualizzare nuovamente la propria posizione attuale.

Inoltre, come descritto in “Selezione della destinazione dalla cartina” a pagina 56, è possibile selezionare un punto come destinazione.

Orientamento della cartina

Con il percorso attivato è possibile orientare in modo variabile la visualizzazione della cartina.

Se nelle impostazioni di navigazione è stata selezionata la visualizzazione 2D della cartina (vedere pagina 64), comparire un solo punto cardinale.

> Premere leggermente più a lungo sul display nella visualizzazione 2D.



Oltre al punto intermittente, sul bordo superiore compare una bussola e due tasti freccia rivolti verso sinistra e verso destra.

> Premere i tasti  e  per ruotare la cartina verso il punto cardinale desiderato.



In questo modo è possibile orientare la cartina ad esempio verso la direzione di marcia.

La panoramica dei percorsi

Con la panoramica dei percorsi è possibile visualizzare le destinazioni speciali (POI) e, se nelle **Impostazioni navigazione > Panoramica percorso** è attiva l'opzione TMC sul percorso, le informazioni TMC sul percorso selezionato.

> Premere il tasto 

Sul display viene visualizzato un elenco dei POI e delle informazioni sul traffico. Sul bordo superiore vengono visualizzati quattro pulsanti d'opzione per le informazioni TMC sul percorso e tre categorie delle destinazioni speciali impostate. Oltre alle icone viene visualizzato il numero delle informazioni TMC o dei POI.

> Premere uno o più pulsanti d'opzione

per visualizzare le informazioni TMC o le destinazioni speciali.

Compare un elenco delle destinazioni speciali ed eventualmente delle informazioni TMC con orario di arrivo previsto e distanza dalla posizione attuale della vettura.

> Premere su una destinazione speciale o su un'informazione TMC.

Vengono visualizzate le informazioni come indirizzo e numero di telefono della destinazione speciale e il tipo di intralcio al traffico. Da questa visualizzazione è possibile eseguire tutte le azioni che sono già state descritte nel capitolo Destinazioni speciali a pagina 52, come visualizzare la destinazione speciale sulla cartina, aggiungere o memorizzare una destinazione intermedia al percorso.



La linea rossa al centro dello schermo rappresenta il Vostro percorso. Se questa linea termina con due punti, allora la

lista continua ed è possibile scorrerla tutta con il dito.



In caso di destinazioni che superano i confini di stato, il superamento del confine viene indicato con la bandiera del relativo paese. Se si seleziona il tasto Stazioni di servizio, viene mostrata una stazione di servizio prima e dopo il confine, se presente.

Nota:

Se lungo il percorso compare un messaggio di coda, il simbolo TMC  compare sul tasto . Se lungo il percorso non è segnalato alcun ingorgo, compare invece il simbolo POI .

Opzioni di visualizzazione della cartina

Tra le opzioni di visualizzazione della cartina è possibile impostare il pilota automatico, il tipo di rappresentazione della cartina e il percorso.



Premere il tasto in basso a destra nella cartina.



Viene visualizzato il menu delle opzioni di visualizzazione della cartina.

Per passare alla pagina successiva o precedente delle opzioni, premere i tasti  e  o passare il dito sulla rotella di scorrimento del mouse.

Nota:

La quantità delle funzioni visualizzate varia a seconda che sia attivo il pilota automatico o un percorso con diverse destinazioni.

L'uscita dal menu delle opzioni può avvenire selezionando una funzione oppure premendo il tasto .

Visualizzazione del percorso completo

(disponibile solo con pilota automatico attivo).

È possibile visualizzare sulla cartina il percorso completo fino alla destinazione. Esiste anche la possibilità di visualizzare una descrizione completa del percorso. Come ulteriore opzione è possibile visualizzare i diversi percorsi impostabili nelle opzioni percorso, e se si desidera, anche selezionarli.

> Richiamare il menu delle opzioni per la visualizzazione della cartina.



> Premere il tasto **Percorso**.



Viene visualizzato il percorso completo.

Spostamento del percorso (a seconda del modello)

Con Becker RouteMove è possibile spostare il proprio percorso con un singolo movimento del dito ed adattare così, velocemente e di propria mano, il pilota automatico attuale. Dopo essere passati allo schermo **Percorso**, sul bordo sinistro dello schermo viene visualizzata l'icona . Dopo poco tempo la funzione è disponibile è l'icona si modifica. Una volta visualizzata questa icona  e se viene selezionata, può essere spostato il percorso visualizzato.

Allo scopo occorre tenere premuto un punto a scelta della selezione percorsi e tirare poi il percorso sul punto desiderato. L'apparecchio calcola quindi immediatamente il percorso da voi stessi aggiornato.

Percorso originale



Nuovo percorso



La distanza ed il tempo di viaggio del nuovo percorso vengono visualizzati immediatamente in basso.

Premendo il tasto **Opzioni** è possibile impostare le opzioni del percorso.

Premendo il tasto Play  è possibile avviare una simulazione dell'intero percorso. Gli elementi di comando che possono essere visualizzati con una breve pressione dello schermo consentono di riprodurre la simulazione a una velocità fino a 16 volte superiore o di passare da un tratto di percorso all'altro. È possibile terminare la simulazione premendo il tasto Indietro .

Descrizione del percorso

> Una volta visualizzato l'intero percorso, premere il tasto **Sezioni**.



Sulla cartina viene visualizzato il primo punto della descrizione del percorso.

Mediante i tasti **Successivo**  e **Indietro** , è possibile scorrere l'intera descrizione del percorso.

È possibile visualizzare anche una versione della descrizione del percorso sotto forma di elenco. Per fare ciò premere il tasto **Elenco**. Premendo il tasto **Riprendi**  si prosegue con la simulazione.



> Premere i tasti freccia   sul lato destro dello schermo o passare il dito sulla rotella di scorrimento del mouse per sfogliare l'elenco.

Se si preme su una voce della descrizione del percorso, viene visualizzato il punto corrispondente sulla cartina.

Blocco di tratti di percorso/strade

È possibile bloccare singoli tratti di percorso/strade. Il Dispositivo di navigazione calcolerà una deviazione adeguata tenendo conto del tratto bloccato.

> Selezionare nella descrizione del percorso con i tasti  e  il tratto di percorso da bloccare.

> Premere il tasto **Blocca**.

Nota:

Se il tratto di percorso supera i 10 km, è possibile specificare in un altro menu se il tratto debba essere bloccato completamente o solo in parte.

Selezione di percorsi alternativi

È possibile fare in modo che il navigatore raffiguri i diversi percorsi in una visualizzazione.

> Quando l'intero percorso viene visualizzato, premere il tasto Percorsi alternativi.

(Questa funzione può essere selezionata anche nella panoramica dei percorsi).

Dopo poco tempo appare la cartina. I singoli percorsi vengono calcolati in sequenza e tracciati sulla cartina. Nella zona destra viene visualizzato il colore assegnato ai singoli percorsi e, per ciascuno di essi, i chilometri da percorrere e la durata prevista del viaggio.

Premendo uno dei tasti a destra è possibile selezionare il percorso desiderato.

Interruzione del pilota automatico

(disponibile solo con pilota automatico attivo).

È possibile interrompere la funzione attiva del pilota automatico.

> Richiamare il menu delle opzioni per la visualizzazione della cartina.



> Premere il tasto **Arresta guida**.

Il pilota automatico viene interrotto verso tutte le destinazioni.

Nota:

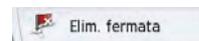
È possibile interrompere il pilota automatico anche nel modo descritto in "Il menu principale" a pagina 29.

Immissione/Cancellazione di una destinazione intermedia

(disponibile solo con pilota automatico attivo).

Questa funzione consente di immettere una destinazione intermedia o di cancellarne una già immessa.

> Richiamare il menu delle opzioni per la visualizzazione della cartina.



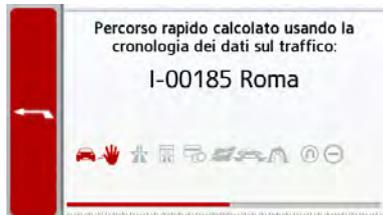
> Premere il tasto **Agg. fermata**.

>



Ora è possibile inserire una destinazione come destinazione intermedia, come descritto in "Il menu "Nuova destinazione..." a pagina 45 (**Inserisci indirizzo**, **Seleziona punto di interesse**, **Destinazioni personali**, **Contatti**, **Seleziona sulla mappa** o **Inserisci geocoordinate**). Esiste inoltre la possibilità di selezionare una destinazione nella modalità di accesso rapido

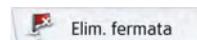
mediante il tasto **Ultime destinazioni**. Dopo aver immesso la destinazione intermedia desiderata, viene eseguito un nuovo calcolo del percorso.



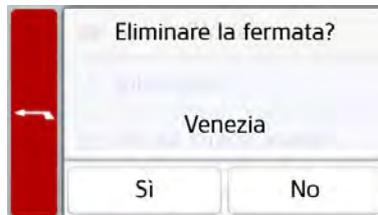
La destinazione intermedia inserita è indicata sulla cartina con una bandierina rossa.

Cancellazione della destinazione intermedia

> Richiamare il menu delle opzioni per la visualizzazione della cartina.



> Premere il tasto **Elim. fermata**.



> Premere il tasto **Si**.

La destinazione intermedia viene cancellata.

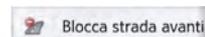
Blocco temporaneo di un tratto

Con l'opzione **Blocca strada avanti** è possibile bloccare temporaneamente il tratto di percorso successivo. A tale scopo, definire un determinato tratto che non si desidera percorrere. Dal Navigatore verrà avviata una ricerca per calcolare una deviazione.

Note:

- La lunghezza del blocco selezionata è solo un'approssimazione, in quanto la distanza effettivamente bloccata dipende dalla disponibilità di una uscita.

> Richiamare il menu delle opzioni per la visualizzazione della cartina.



> Premere il tasto **Blocca strada avanti**.
>



> Con i tasti freccia selezionare la

lunghezza del blocco desiderata.

Con pilota automatico attivo, è possibile bloccare un tratto tra 200 m e 50 km. Una volta selezionata la lunghezza, viene calcolato il nuovo percorso. Successivamente nella parte inferiore del display viene visualizzata la differenza fra la distanza e il tempo impiegato.

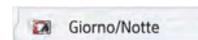
Note:

- Se non fosse attivato il pilota automatico, è possibile selezionare solo tra 200 e 500 m. È possibile anche impostare direttamente in quali giorni e orari è necessario bloccare il tratto di strada.
- Dopo il blocco temporaneo di un tratto, nel menu delle opzioni della visualizzazione della cartina compare l'opzione Disattiva blocchi. Premere questo tasto per rimuovere tutti i blocchi temporanei. Con il pilota automatico attivo viene ripristinato il vecchio percorso.

Impostazione visualizzazione diurna/ notturna

È possibile impostare la visualizzazione del Navigatore da diurna a notturna e viceversa.

> Richiamare il menu delle opzioni per la visualizzazione della cartina.

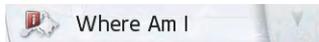


> Premere il tasto **Giorno/Notte**.
La visualizzazione passa da diurna a notturna e viceversa.

Visualizzazione della posizione attuale (Dove mi trovo?)

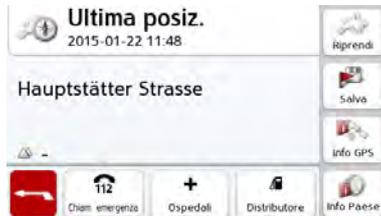
È possibile visualizzare la propria posizione attuale, effettuare una chiamata d'emergenza (a seconda del modello), selezionare un ospedale o una stazione di servizio e memorizzare questa posizione. Inoltre è possibile visualizzare le informazioni relative alla ricezione GPS e al Paese attuali.

> Richiamare il menu delle opzioni per la visualizzazione della cartina.



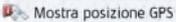
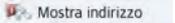
> Premere il tasto **Dove mi trovo**.

>



Viene visualizzata la posizione attuale. Se possibile, viene visualizzato un indirizzo. Se per la posizione attuale non è disponibile alcun indirizzo, vengono visualizzate le coordinate geografiche. Premendo il tasto **Riprendi**, è possibile

ritornare alla visualizzazione della cartina.

Se possibile con i tasti  o  è possibile cambiare le videate. Inoltre sono a disposizione ulteriori funzioni del telefono. Vedere anche il capitolo “Funzionamento telefono” a pagina 93.

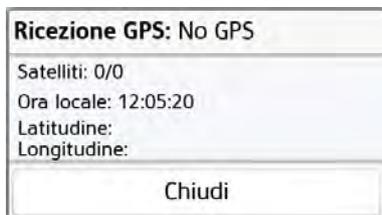
Con il tasto ospedale è possibile passare direttamente alla categoria destinazioni speciali ospedale nelle vicinanze. Vedere anche il capitolo “Destinazioni speciali” a pagina 52.

Con il tasto Distributore è possibile passare direttamente alla categoria destinazioni speciali stazione di servizio nelle vicinanze. Vedere anche il capitolo “Destinazioni speciali” a pagina 52.

Dopo aver selezionato **Salva**, è possibile memorizzare la posizione attuale nella modalità di accesso rapido.

Premendo il tasto **Info Paese**, è possibile visualizzare informazioni specifiche del Paese, ad esempio la velocità massima consentita per il Paese in cui si sta attualmente viaggiando. Con un clic sull'icona corrispondente è possibile visualizzare ulteriori informazioni.

Premendo il tasto **Info GPS**, vengono visualizzate le informazioni relative alla ricezione GPS.



È possibile sapere quanti satelliti vengono ricevuti e se la ricezione satellitare sia sufficiente per la navigazione. Inoltre vengono visualizzate l'ora attuale e la posizione geografica.

Inserimento destinazione

(disponibile solo con pilota automatico non attivo).

È possibile inserire una destinazione.

> Richiamare il menu delle opzioni per la visualizzazione della cartina.

> Premere il tasto **Inserisci destinazione**.



Ora è possibile inserire una destinazione, come descritto in "Il menu "Nuova destinazi..." a pagina 45 (**Casa, Inserisci indirizzo, Seleziona punto di interesse, Destinazioni personali, Contatti, Pianificazione percorso, Seleziona sulla mappa o Inserisci geocoordinate**).

Visualizzazione/selezione di percorsi diversi

È possibile fare in modo che il Navigatore raffiguri i diversi percorsi in una visualizzazione.

> Quando l'intero percorso viene visualizzato, premere il tasto **Alternative**. Questa funzione può essere selezionata anche nelle opzioni della visualizzazione della cartina Vedere "Opzioni di visualizzazione della cartina" a pagina 83.

Dopo poco tempo appare la cartina. I singoli percorsi vengono calcolati in sequenza e tracciati sulla cartina.



Nella zona destra viene visualizzato il colore assegnato ai singoli percorsi e, per ciascuno di essi, i chilometri da percorrere e la durata prevista del viaggio. Premendo uno dei tasti a destra è possibile selezionare il percorso desiderato.

Salto della destinazione

Se è attivo un percorso pianificato con diverse destinazioni, è possibile cancellare la destinazione corrente del percorso. La funzione di pilota automatico viene quindi avviata verso la destinazione successiva.

Questo può risultare necessario se non si è raggiunta direttamente la destinazione. Navigatore tenta altrimenti di condurre verso la destinazione corrente.

> Richiamare il menu delle opzioni per la visualizzazione della cartina.



> Premere il tasto **Destinazione successiva**.

La funzione di pilota automatico viene avviata verso la destinazione successiva.

Visualizzazione del profilo altitudinale

Dalla visualizzazione **Percorso** o **Percorsi alternativi** è possibile visualizzare un profilo altitudinale. Selezionare, allo scopo, il pulsante .

Profilo altitudinale con un percorso:



Con i tasti  e  è possibile adattare il livello di zoom, con un movimento a sinistra o destra è possibile spostare il profilo altitudinale.

Se si seleziona un punto toccando il profilo, per questo punto viene visualizzata la relativa altitudine e la distanza dal punto di partenza.

Con il pulsante  è possibile tornare alla visualizzazione percorsi.

Profilo altitudinale con percorsi alternativi:



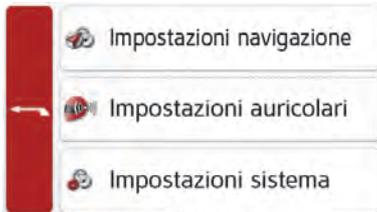
Con i percorsi alternativi sono disponibili, in aggiunta, ulteriori funzioni: con i tasti **Avanti**  ed **Preced...**  è possibile sottolineare i singoli profili altitudinali. I colori dei profili altitudinali appartengono ai percorsi alternativi segnati con lo stesso colore sul lato destro dello schermo. Se si opta per un percorso, è possibile selezionare questo percorso con il tasto a destra.

Funzionamento cuffia

Con il proprio dispositivo di navigazione è possibile connettere una cuffia con Bluetooth® wireless technology. Tutte le indicazioni vocali e i toni di avviso non vengono più emessi tramite l'altoparlante collegato, bensì tramite la cuffia collegata.

A seguire viene descritto come si esegue il collegamento.

> Nel menu impostazioni premere il pulsante **Impostazioni cuffia**.



Nel seguente menu è possibile accendere e spegnere il Bluetooth® e selezionare la propria cuffia da un elenco.

Icona	Significato
	Accensione e spegnimento Bluetooth®
	Visualizza la lista dei dispositivi disponibili

Nella lista dei dispositivi disponibili viene visualizzato lo stato di collegamento.

> Premere il tasto  per visualizzare altre funzioni.

È possibile eseguire le seguenti azioni:

- collegare un dispositivo
- staccare il collegamento ad un dispositivo collegato
- cancellare questo dispositivo dalla lista
- cancellare tutti i dispositivi dalla lista

Nota:

una cuffia già collegata una volta viene ricollegata automaticamente dopo che il dispositivo di navigazione viene attivato. Se la cuffia viene attivata solo successivamente, allora è possibile che non possa essere eseguito alcun collegamento. In questo caso è necessario spegnere brevemente il dispositivo di navigazione o ricollegare manualmente la cuffia.

Funzionamento telefono

In maniera simile a quanto descritto al capitolo funzionamento cuffia, anche un telefono può essere collegato al proprio dispositivo di navigazione. Verranno quindi visualizzate le chiamate perse. Inoltre è possibile visualizzare, con i dispositivi selezionati, anche i messaggi SMS. La funzione non viene tuttavia supportata da tutti i telefoni cellulari.

Tra gli extra sono incluse, a seconda del modello, le seguenti funzioni:

- Avvio registrazione tracciato
- Guide Marco Polo
- Visore d'immagini
- Informazioni sui Paesi
- Elenco delle funzioni
- Sostituzione della batteria
- Computer di viaggio

Il menu "Extra" viene richiamato dal menu principale.

> Nel menu principale premere il tasto **Extra**.



>



Viene visualizzato il menu "Extras".

> Premendo uno dei tasti, selezionare la funzione desiderata.

Avvio registrazione tracciato

> Nel menu **Avvio registrazione tracciato** è possibile registrare i tracciati, che si desiderano percorrere successivamente o utilizzare con altri dispositivi. Al capitolo "I miei tracciati" a pagina 43 è descritto come esportare il tracciato.



>Premere il tasto **Avvio registrazione tracciato**:

La registrazione tracciato viene avviata:

il tasto cambia la denominazione, è possibile terminare la registrazione tracciato nello stesso punto.

In alternativa è possibile richiamare, nella visualizzazione della mappa, le opzioni della mappa con il tasto  e terminare qui la registrazione tracciato.

Dopo aver terminato la registrazione tracciato, viene richiesto se si desidera salvare il tracciato registrato.

> > Selezionare **No** se non si desidera salvare il tracciato.

> > Selezionare **Si** se si desidera salvare il tracciato.



Si può utilizzare il nome indicato o cancellare il nome con il tasto e inserire poi un nome a scelta.

I percorsi registrati vengono memorizzati nel menu **Le mie destinazioni** sottomenu **I miei tracciati**.

Nota:

per registrare i tracciati deve essere presente una ricezione GPS sufficiente. Possono essere registrati solo percorsi che sono più lunghi di 300 m.

Una registrazione tracciato attiva viene visualizzata sulla mappa con un'icona lampeggiante nella parte inferiore sinistra dello schermo.

Se il dispositivo viene portato in modalità standby, la registrazione tracciato viene messa in pausa e può riprendere solo dopo la riaccensione.

Travel Guide (a seconda del modello)

Dalla guida turistica, per esempio, è possibile selezionare le novità principali o i suggerimenti degli esperti MARCO POLO e avviare il pilota automatico fino alla destinazione prescelta. Vedere "Travel Guide (a seconda del modello)" a pagina 56.

Visore d'immagini*

Nota:

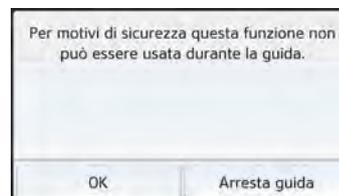
Se è attivo il pilota automatico, non è possibile richiamare il visore d'immagini.

Il visore d'immagini consente di riprodurre le immagini memorizzate in una scheda di memoria Micro SD inserita o nella memoria interna.

Sono supportati i formati di immagine JPG e BMP.



> Premere il tasto **Immagini**.



*A seconda dei modelli, si deve attivare tale funzione tramite Content Manager.

Viene visualizzato un messaggio di avviso che ricorda di non utilizzare il visore d'immagini durante la guida. Prestare attenzione a questo avviso.

> Confermare il messaggio premendo il tasto **OK**.

>



Viene visualizzato il menu del visore d'immagini.

Menu del visore d'immagini

Il menu del visore d'immagini consente di selezionare le immagini, avviare una presentazione delle diapositive e richiamare le impostazioni.



- ① Cartella con immagini
- ② Visualizzazione di anteprima delle immagini nella cartella attuale
- ③ Richiamo della pagina precedente con immagini/cartelle
- ④ Retrocessione di un livello nella gerarchia delle cartelle
- ⑤ Richiamo della pagina successiva con immagini/cartelle

Selezione dell'immagine



> Nel menu del visore d'immagini selezionare la cartella desiderata, quindi selezionare l'immagine desiderata.

Mediante i tasti ◀ e ▶ è possibile richiamare altre pagine con immagini e cartelle.

L'immagine selezionata viene visualizzata insieme a un menu corrispondente.



I tasti del menu consentono di ruotare, ingrandire l'immagine, nonché di visualizzare informazioni.

Premere i tasti a destra e a sinistra dell'immagine per passare all'immagine successiva o precedente.

Premendo al centro dell'immagine, il menu viene nascosto.



Premere il lato a destro o a sinistra dello schermo per passare all'immagine successiva o precedente.

Premendo al centro dell'immagine, il menu viene nuovamente visualizzato.

Ingrandimento dell'immagine

> Visualizzare il menu dell'immagine.

> Premere il tasto **Zoom**.

>



> Scorrere il cursore sul bordo superiore dello schermo e impostare il livello di ingrandimento desiderato.

A questo punto l'immagine può essere spostata.

Premendo al centro dell'immagine, l'ingrandimento viene conservato.

Rotazione dell'immagine

> Visualizzare il menu dell'immagine.

> Premere il tasto **Ruota** finché l'immagine non raggiunge l'orientamento desiderato.

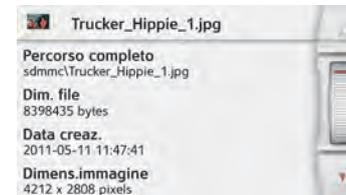
Premendo al centro dell'immagine, il menu viene nuovamente nascosto.

Visualizzazione delle informazioni relative all'immagine

> Visualizzare il menu dell'immagine.

> Premere il tasto **EXIF**.

>



Vengono visualizzate le informazioni aggiornate sull'immagine attuale.

> Premere il tasto  per chiudere le informazioni.

Presentazione delle diapositive

Durante la presentazione delle diapositive, tutte le immagini del livello di cartella attuale vengono automaticamente visualizzate in successione.

> Nel menu del visore d'immagini premere il tasto **Presentaz..**

Si passa così alla visualizzazione a tutto schermo delle immagini e ha inizio la presentazione secondo le impostazioni effettuate con la prima immagine del livello di cartella attuale.

Quando sono state visualizzate tutte le immagini, la presentazione delle diapositive viene terminata.

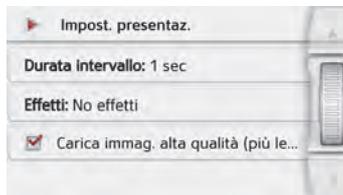
Per interrompere anticipatamente la presentazione, premere il tasto  .

Impostazioni

Le impostazioni consentono di definire la velocità con la quale devono essere visualizzate le immagini, l'utilizzo di determinati effetti al momento della visualizzazione della nuova immagine e il caricamento delle immagini in alta risoluzione.

> Nel menu del visore d'immagini premere il tasto **Impost. presentaz..**

>



> In **Durata intervallo** impostare la durata di visualizzazione desiderata.

> In **Effetti** selezionare l'effetto di dissolvenza desiderato per le immagini.

> In **Carica immag. alta qualità (più lento)** selezionare se le immagini debbano essere caricate in alta risoluzione () o meno () .

Il caricamento delle immagini in alta risoluzione rallenta la visualizzazione.

> Confermare tutte le impostazioni premendo il tasto Indietro  .

Dove mi trovo?

> Vedere "Visualizzazione della posizione attuale (Dove mi trovo?)" a pagina 89.

Sostituzione della batteria

Con questa funzione può essere sostituita la batteria e si può proseguire su un percorso attivo. Questa funzione è

di grande aiuto specialmente per percorsi o tracciati molto lunghi.

Dopo che è stata selezionata la funzione, attendere finché lo schermo non diventa nero. Successivamente la batteria può essere sostituita con una batteria carica, vedere "Inserimento e rimozione della batteria" a pagina 22.

Dopo che la batteria è stata inserita e il dispositivo di navigazione attivato, la guida a destinazione può proseguire. Se era in corso una registrazione tracciato, anch'essa può procedere.

Informazioni sui Paesi

Le informazioni sui Paesi consentono di visualizzare informazioni specifiche relative a numerosi Paesi (la velocità massima, il limite massimo di tasso alcolico consentito e così via).



> Premere il tasto **Informazioni sul Paese**.



Viene visualizzato l'elenco dei Paesi.

> Premere il tasto del Paese desiderato.



Vengono visualizzate le informazioni specifiche sui Paesi (la velocità massima, il limite massimo di tasso alcolico consentito e così via). Con un clic su questi simboli è possibile visualizzare ulteriori informazioni.

Nota:

Tenere presente che le informazioni potrebbero non essere complete e i vari Paesi potrebbero essere inoltre soggetti ad altre normative.

Di seguito sono descritti i simboli utilizzati:

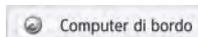
Simbolo	Significato
	Velocità massima nei centri abitati
	Velocità massima all'esterno dei centri abitati
	Velocità massima in autostrada
	Massima velocità sulle strade federali
	Limite massimo di tasso alcolico consentito
	Giubbotto ad alta visibilità obbligatorio
	Obbligo di guida con fari accesi di giorno
	Il cavo di traino deve essere a bordo
	È necessario disporre di lampadine di ricambio
	Estintore a bordo obbligatorio
	Obbligo di pneumatici invernali in inverno
	Obbligo di catene in inverno

Premendo il tasto **OK** o il tasto si esce dal menu.

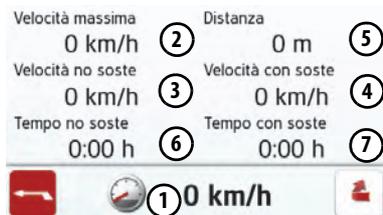
Computer di viaggio (a seconda del modello)

Nel computer di viaggio sono disponibili le visualizzazioni dati con le velocità medie, la velocità massima, ecc. e un cronometro con l'opzione di registrazione dei giri.

> Nel menu principale premere il tasto **Extra**.



> Premere il tasto **Computer di bordo**.



Compare la visualizzazione dati.

Sulla visualizzazione dati si vedono anche le seguenti informazioni:

- ① Velocità effettiva (in cifre o sottoforma di grafico a barre)
- ② Velocità massima
- ③ Velocità media senza interruzioni di viaggio

- ④ Velocità media con interruzioni di viaggio
- ⑤ Percorso di viaggio completo
- ⑥ Tempo di viaggio senza interruzioni
- ⑦ Tempo di viaggio con interruzioni

Premere il tasto  per resettare i valori su zero.

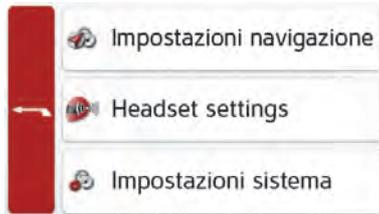
Selezione delle impostazioni di sistema

È possibile attribuire diverse impostazioni di base a tutte le applicazioni del Navigatore.

> Nel menu principale premere il tasto



>



> Premere il tasto **Impostazioni sistema**.

Viene richiamato il menu delle impostazioni di sistema.

Menu delle impostazioni di sistema

Dal menu delle impostazioni di sistema è possibile selezionare diverse opzioni di impostazione.



Utilizzo

Opzioni di selezione

La selezione desiderata viene effettuata premendo il tasto corrispondente. La funzionalità dei tasti varia a seconda della selezione ed è descritta in “Voci di menu singole” a pagina 102.

Per passare alla pagina successiva o precedente delle impostazioni, premere i tasti  e  o passare il dito sulla rotella di scorrimento del mouse.

Chiusura del menu delle impostazioni

Premere il tasto  per chiudere il menu delle impostazioni.

Voci di menu singole

Batteria

Il Navigatore può essere azionato attraverso un'alimentazione elettrica esterna oppure attraverso la batteria integrata.

Nota:

In particolare nella modalità di funzionamento a batterie è importante lo stato di ricarica attuale. Qualora sia disponibile una quantità insufficiente di energia, non è più possibile mantenere, ad esempio, la navigazione sino alla destinazione.

L'alimentazione energetica e lo stato corrispondente sono visualizzati attraverso un apposito indicatore di stato.

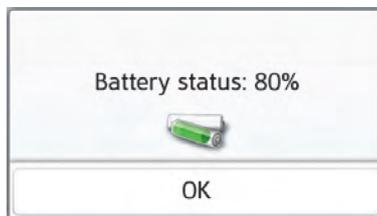
Visualizzazione dell'alimentazione energetica

Con il tasto seguente è possibile richiamare il display di stato:



> Premere il tasto **Batteria**.

Il display di stato viene richiamato e l'alimentazione energetica visualizzata.



L'indicazione dello stato di carica viene visualizzata insieme alla relativa rappresentazione grafica. Nell'esempio la batteria è ancora carica per circa due terzi. La procedura di ricarica è segnalata da una presa nel display di stato.



Chiusura del display di stato

Premendo il tasto **OK**, il display di stato viene chiuso e viene visualizzato il menu delle impostazioni.

Automatico on/off

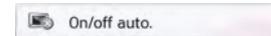
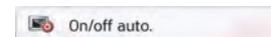
Il Navigatore può passare automaticamente alla modalità di standby se viene disattivata l'accensione della vettura. Le condizioni preliminari sono le seguenti:

- Il Navigatore è collegato all'accendisigari della vettura (vedere anche a pagina 26).
- L'accendisigari è privo di corrente dopo la disattivazione dell'accensione.
- La relativa funzione è ora attivata sul Navigatore.

Attivazione e disattivazione delle funzioni

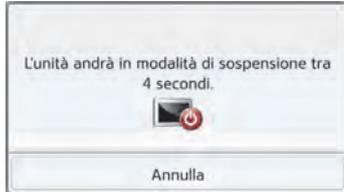
> Premere il tasto **On/off auto..**

A seconda dell'impostazione precedente, viene attivata o disattivata la funzione. L'impostazione attuale è indicata da un'icona rossa.



- Icona in alto: la funzione è attivata, il Navigatore si disattiva automaticamente.

- Icona in basso: la funzione è disattivata, il Navigatore non si disattiva automaticamente. Durante la disattivazione automatica viene visualizzato il seguente display.



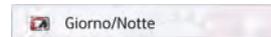
Premendo il tasto **Annulla** è possibile interrompere il processo di disattivazione automatico.

Visualizzazione diurna/notturna

È possibile impostare la visualizzazione diurna, notturna o automatica per il Navigatore.

Con l'impostazione automatica, a seconda dell'ora, della posizione attuale e della stagione, il display passa automaticamente dalla visualizzazione diurna a quella notturna.

Con il tasto seguente è possibile richiamare le impostazioni:



> Premere il tasto **Giorno/Notte**.

>



> Scegliere tra **Automatico...**, **Giorno** e **Notte**.

La funzione desiderata viene attivata e le impostazioni di sistema vengono visualizzate.

Luminosità

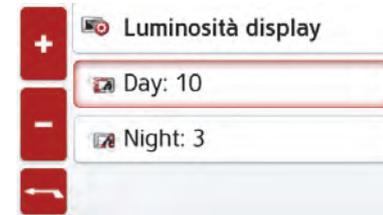
È possibile impostare la luminosità del display separatamente a seconda che la visualizzazione sia in modalità diurna o notturna.

Con il tasto seguente è possibile richiamare le impostazioni:



> Premere il tasto **Luminosità**.

>



> Tramite i tasti **-** e **+** è possibile impostare la luminosità del display desiderata per una visualizzazione in modalità diurna o notturna.

> Confermare tutte le impostazioni premendo il tasto Indietro .

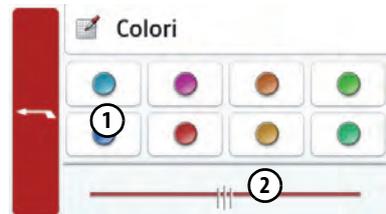
Impostazione colore

È possibile modificare il colore delle icone e di altri elementi grafici.



> Premere il tasto **Combinazioni di colori**.

>



> Selezionare uno degli 8 colori predefiniti.

oppure

> Selezionare con il cursore ② il colore desiderato nella parte inferiore del display.

Nota:

Il colore del tasto ① è impostato di fabbrica sul rosso.

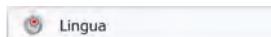
> Confermare tutte le impostazioni premendo il tasto Indietro .

Lingua

È possibile visualizzare i testi delle rappresentazioni sul touchscreen in diverse lingue.

Richiamo della selezione della lingua

Con il tasto seguente è possibile scegliere tra diverse lingue:



> Premere il tasto **Lingua**.

Viene visualizzata la selezione della lingua.



La selezione della lingua mostra le lingue disponibili in un elenco a più pagine. Ogni campo dell'elenco è rappresentato da un pulsante d'opzione, ciascuno dei quali è contrassegnato dalla denominazione della lingua e dalla relativa bandiera.

Scorrimento

Con i tasti   o con la rotella di scorrimento del mouse è possibile scorrere l'elenco.

Selezione della lingua

> Premere il pulsante d'opzione corrispondente alla lingua desiderata.

> La selezione viene confermata premendo il tasto Indietro .

Viene quindi visualizzato l'elenco di selezione per lo speaker.

> Scorrere l'elenco di selezione con i tasti   o con la rotella di scorrimento del mouse.

> Selezionare uno speaker sfiorando il pulsante d'opzione.

> Premere il tasto Indietro .

Al riavvio del software vengono visualizzati un avviso e una richiesta di conferma di modifica della lingua.

> Confermare la richiesta con **OK**.

Annullamento della selezione della lingua

Premendo il tasto **Annulla** la selezione della lingua viene annullata e viene visualizzato il menu delle impostazioni.

Layout della tastiera

È possibile modificare la sequenza della tastiera selezionando il relativo tasto.



Audio

È possibile attivare e disattivare i segnali acustici del Navigatore. Tra questi figura anche il clic dei pulsanti su schermo.

> Premere il tasto **Toni**.

A seconda dell'impostazione precedente, attivare o disattivare i segnali acustici.



- Icona in alto: audio attivato
- Icona in basso: audio disattivato

Informazioni di servizio

Premendo il seguente tasto, vengono visualizzate le informazioni relative al Navigatore.



> Premere il tasto **Info**.

Viene visualizzato il display delle informazioni con il numero di versione del software.



Premendo il pulsante d'opzione **Informazioni di servizio** è possibile visualizzare ulteriori informazioni, ad esempio le licenze utilizzate, i contenuti installati e le cartine. In caso di richieste all'assistenza di United Navigation GmbH, fornire sempre tali dati.

Impostazioni di fabbrica

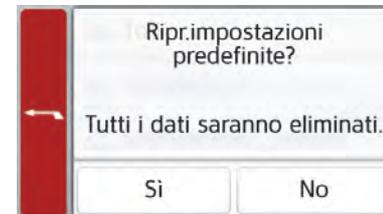
È possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica del proprio Navigatore.

In questo modo vengono cancellati tutti i dati modificati riportati di seguito: le destinazioni e i percorsi memorizzati, l'indirizzo di casa, i dati del telefono, le immagini e i video memorizzati nella memoria interna e così via.



> Premere il tasto **Impost.predef..**

>



> Premere il tasto **Sì**.

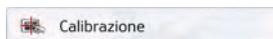
Il Navigatore viene riportato alle impostazioni di fabbrica.

Calibratura (a seconda del modello)

Se il touchscreen non dovesse rispondere correttamente al tocco dei pulsanti d'opzione, sarà necessario eseguire una calibratura.

Avvio della calibratura

Con il tasto seguente è possibile avviare la calibratura:



> Premere il tasto **Calibratura**.

La procedura di calibratura ha così inizio. Un testo di istruzioni guiderà attraverso la procedura.

GMT

(Greenwich Mean Time)

Ora dell'Europa centrale

Ora standard in corrispondenza del grado di longitudine 0 (il grado di longitudine di Greenwich, Gran Bretagna). Quest'ora viene considerata a livello internazionale come ora standard ai fini della sincronizzazione per la raccolta di dati.

Bluetooth® wireless technology

Tecnica per la trasmissione di dati senza fili nell'ambito di brevi distanze fino a 10 metri circa.

GPS

(Global Positioning System)

Il GPS supportato da satellite trasmette l'attuale posizione geografica. Si basa sui segnali inviati da 24 satelliti che ruotano intorno alla Terra. Il ricevitore GPS riceve questi segnali e, in base alle differenze dei tempi di percorrenza, calcola la propria distanza rispetto ai singoli satelliti e pertanto la posizione attuale relativamente alla longitudine e alla latitudine. Per determinare la posizione sono necessari i segnali di almeno tre satelliti.

A partire dal quarto è possibile stabilire anche l'altitudine attuale.

JPG/JPEG

(Joint Photographic Experts Group)

L'acronimo JPEG designa il formato di memoria più comune per la compressione lossy di immagini, ovvero durante la compressione vengono persi alcuni dettagli dell'immagine. Nonostante la compressione il formato offre una buona qualità d'immagine, i livelli di compressione possono essere selezionati. È il formato più comune per la rappresentazione e lo scambio di immagini in Internet.

Scheda SD

(Secure Digital)

La scheda SD è stata sviluppata nel 2001 da SanDisk sulla base dei precedenti standard MMC. Le schede SD sono schede di memoria intercambiabili riscrivibili.

Stylus

Stylus è una penna che viene utilizzata sui touchscreen, sui cellulari o sui PDA.

Questa penna è fondamentalmente costituita da una matita di plastica con un'anima in plastica più morbida. La custodia è rigida e resistente alla presa, l'anima morbida termina in una punta e il rivestimento consente di toccare lo schermo nel modo più delicato possibile.

La penna può essere utilizzata come le dita, in quanto lo schermo viene toccato solo con la punta delicata. Inoltre, in tal modo, si evita di sporcare lo schermo con le impronte digitali.

TMC

(**T**raffic **M**essage **C**hannel)

Comunicazioni sul traffico che vengono inviate da alcune emittenti OUC via RDS. Fondamento della navigazione dinamica.

USB

(**U**niversal **S**erial **B**us)

L'Universal Serial Bus (USB) è un sistema bus per la connessione di un computer ad un apparecchio periferico USB esterno per lo scambio di dati.

A	Destinazione dalla cartina 56	GPS 107
Accensione del dispositivo	Destinazione intermedia 86	
di navigazione 27	cancellazione 87	
Accesso rapido 40	Destinazione speciale lungo il	I
Icane 40	percorso 54	ID3 tag 107
Annuncio delle strade 71	Destinazioni	Impostazione del profilo del
Autostrade 70	inserimento 45	veicolo 68
Avvertenze per il conducente 73	memorizzazione 50	Impostazione della
Avvisi	protette 40	rappresentazione della cartina 62
limite di velocità 74	Standard 40	Impostazioni
	Destinazioni speciali	Navigazione 62
B	inserimento diretto 55	sistema 101
Blocco 87	nelle vicinanze 52	Impostazioni di fabbrica 76
Blocco di un tratto 87	nelle vicinanze della	Impostazioni di sistema 101
Bluetooth® wireless technology 107	destinazione 54	Indicazioni per la sicurezza 7, 37
	nelle vicinanze di un indirizzo .. 54	Indirizzo di casa 38
	Destinazioni speciali di Google™ 41	Informazioni sui Paesi 67, 99
C		Informazioni sul traffico 67, 99
Calcola percorso 100	E	Inserimento dell'indirizzo 47
Cartina	Elenco delle destinazioni 39	Inserimento della città 48
ingrandimento 56, 81	F	Inserimento delle coordinate 57
rimpicciolimento 56, 81	Formato ora 75	
visualizza 77	Fotografia 95	J
Content Manager 34	Fuso orario 75	JPG/JPEG 107
Installazione 34		
Coordinate geografiche 57		
	G	
D	GMT 107	
Descrizione del percorso 85		

L		P	
Limitazioni		Percorso breve	69
Autostrade	70	Percorso semplice	69
Strade con pedaggio	70	Percorso veloce	69
Traghetti	70	Pilota automatico	
Limite di velocità	74	annulla	30, 86
limite di velocità	74	avvio	50
		Posizione attuale	89
M		Presentazione delle diapositive	98
Memoria destinazioni		Programmazione del percorso	46, 58
modifica	40		
sfoglia	40	R	
Menu di inserimento della destinazione		Rappresentazione 3D	62
Struttura	45	Ricezione GPS	90
Menu principale	29		
		S	
N		Satelliti	90
Navigazione	37	Selezione del Paese	47
annulla	30, 86	Selezione della destinazione	
avvio	50	Inserimento dell'indirizzo	47
Numero civico	50	Selezione della località	48
		Selezione della via	49
O		Speaker	72
Opzioni di percorso	68	Strade con pedaggio	70
Orientamento della cartina	64	Stylus	108
		T	
		Tipi di percorso	90
		TMC	76
		Traghetti	70
		Traversa	49
		U	
		Unità di misura	75
		USB	108
		Utilizzo degli elenchi	
		elenco delle città	48
		elenco delle vie	49
		Utilizzo secondo le disposizioni	7
		V	
		Visore d'immagini	95
		Visualizzare i nomi delle vie	64
		Visualizzazione dei cartelli	
		segnaletici	73
		Visualizzazione del percorso	50, 84
		Visualizzazione della cartina	77
		Visualizzazione della posizione	57

- : di serie
 - : non disponibile
 ○ : opzionale

	Sistema di navigazione	
	mamba.4 CE LMU BE P00	mamba.4 LMU plus BE P10
Peso	280 g	
Processore in MHz	800	
Memoria Flash	4 GB	8 GB
SD-RAM	128 MB	
Batteria agli ioni di litio	1150 mAh	
Supporto per parabrezza	-	●
Supporto per integrazione	●	
Dimensioni in mm (L x A x P)	130x92x29	
Dimensioni dello schermo	10,9 cm	
Risoluzione display	480 orizzontale e 272 verticale	
Display touch resistivo	●	
Lettore schede Micro-SD	Supporto classe 6 SDHC, max 32 GB; formattazione FAT32	
Interfaccia USB	USB Client 2.0 Mini	
1 altoparlante interno	2 Watt max.	
Fonte di tensione	5 V, 2 A	

Gentile Cliente!

Conformemente a quanto previsto dalle direttive CE vigenti, questo apparecchio può essere utilizzato da chiunque. Il presente apparecchio è conforme alle norme europee o alle norme nazionali armonizzate attualmente in vigore. Il marchio è garanzia dell'osservanza delle specifiche relative alla compatibilità elettromagnetica valide per l'apparecchio. Questo significa che vengono evitati in larga misura sia i disturbi che l'apparecchio potrebbe provocare ad altri apparecchi elettrici/elettronici, sia i disturbi che altri apparecchi elettrici/elettronici potrebbero causare all'apparecchio.

**Dichiarazione di conformità CE**

United Navigation GmbH dichiara che il navigatore descritto in questo manuale è conforme ai requisiti fondamentali delle direttive CE in materia, con particolare riferimento ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni in materia previste dalla direttiva R&TTE 1999/5/CE.

Una versione completa della dichiarazione di conformità CE può essere scaricata dal nostro sito Internet <http://www.mybecker.com> in corrispondenza dei singoli prodotti.

Smaltimento

Informazioni per lo smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici (abitazioni private)

Secondo i principi societari applicati dalla United Navigation GmbH questo prodotto è stato sviluppato e costruito con materiali e componenti altamente pregiati e riciclabili.

Questo simbolo sul prodotto e/o sulla documentazione allegata indica che i prodotti elettrici e elettronici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici al termine della loro durata di vita. Si prega di consegnare questi prodotti ai centri di raccolta rifiuti comunali o a centri di raccolta materiali per consentirne il trattamento e il riciclaggio delle materie prime. Gli apparecchi vengono ritirati gratuitamente da questi centri.

Uno smaltimento appropriato di questo prodotto aiuta a conservare l'ambiente ed evita effetti dannosi sulle persone e sull'ambiente che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato dell'apparecchio.

Per informazioni precise sul centro di smaltimento o di riciclaggio più vicino si prega di rivolgersi all'amministrazione comunale di competenza.

Per clienti commerciali dell'Unione Europea

Si prega di contattare il proprio rivenditore o fornitore per lo smaltimento di questo apparecchio elettrico/elettronico.

Informazioni sullo smaltimento in Paesi al di fuori dell'Unione Europea

Questo simbolo è valido solo all'interno dell'Unione Europea.



Smaltimento delle batterie

Obbligo d'informazione in conformità con la normativa sulle batterie (Batt V)

Le batterie e gli accumulatori non devono essere gettati nei rifiuti domestici. L'utente ha l'obbligo di restituire batterie ed accumulatori usati. Consegnarli al proprio rivenditore o a un centro di raccolta batterie per lo smaltimento. Si contribuirà così alla protezione dell'ambiente.

Dal 1998 la normativa tedesca sulle batterie obbliga tutti i cittadini a smaltire batterie ed accumulatori usati esclusivamente mediante il proprio rivenditore o centri di raccolta creati appositamente per tale scopo (obbligo di riconsegna). Il rivenditore e il produttore hanno l'obbligo di ritirare gratuitamente batterie e accumulatori e di riciclarli secondo la normativa oppure di smaltirli come rifiuti speciali (obbligo di ritiro).

La batteria agli ioni di litio montata nel Navigatore è contraddistinta dal simbolo qui accanto, che riproduce un contenitore per rifiuti sbarrato, e dalla scritta che indica il tipo di batteria utilizzato.



Li-Ion

Estrazione della batteria

Prima di consegnare l'apparecchio usato al centro di smaltimento bisogna estrarre la batteria dall'apparecchio. Vedere "Inserimento e rimozione della batteria" a pagina 22.

United Navigation GmbH

Marco-Polo-Str. 1

73760 Ostfildern - Germania

www.mybecker.com

BECKER